

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos: Administración 7148  
Redacción: 4970. - Apartado 49  
Depósito legal: BU - 38 - 1058

Año XVI - Núm. 913 - 2 Ptas.  
Lunes, 12 de julio de 1965

## Siete mil maestros de toda España ganan el jubileo del año jacobeo

### El ministro de Sanidad del Congo, en Madrid

#### Fraga Iribarne visita Logroño, Nájera, Santo Domingo de la Calzada y Haro, inspeccionando diversas obras y presidiendo varios actos

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Siete mil maestros y maestras de toda España, en representación del Magisterio español, han alcanzado los beneficios del jubileo compostelano al posarse ante los pies del Apóstol.

La concentración final se efectuó en la Alameda, desde donde todos los peregrinos se dirigieron a la catedral. El jefe nacional del SEM, señor Mendoza Guinea, y el presidente de la Federación Nacional de Maestros, señor García Blanco, efectuaron la ofrenda, que fue condecorada por el cardenal arzobispo.

#### LLEGO UN MINISTRO CONGOLENO

MADRID.—El ministro de Sanidad del Congo-Leopoldville, señor Guillaume André Lubaya, ha llegado por vía aérea procedente de Bruselas.

#### FRAGA IRIBARNE, EN LOGROÑO

LOGROÑO.—El ministro de Información y Turismo, acompañado del director general de Promoción de Turismo y autoridades provinciales, visitó esta mañana en Logroño las obras del hotel "Gonzalo de Berceo", declarado de interés turístico. A continuación, el señor Fraga Iribarne colocó la primera piedra del nuevo edificio del período "Nueva Rioja", tras lo cual inspeccionó las dependencias de la Delegación Provincial de Información y Turismo.

También visitó el pantano de la Grajera, en el término municipal de Logroño, que el Ayuntamiento proyecta explotar para deportes náuticos.

Ya en la carretera de Burgos, en el camino de Santiago, el ministro detuvo en Nájera, Santo Domingo de la Calzada y Haro.

Tras haber almorzado en Haro, emprendió viaje a Burgos.

#### EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Logroño).—La Oficina de Turismo ha sido visitada y después inaugurada por el ministro, don Manuel Fraga Iribarne, que llegó a esta ciudad acompañado del director general de Promoción de Turismo, gobernador civil y militar y otras autoridades provinciales.

El ministro de Información y Turismo marchó más tarde al hotel de Santo Domingo, en construcción ya muy avanzada.

Se dirigió posteriormente a la catedral, que recorrió muy detenidamente, y en la sala capitular hubo un acto de imposición de medallas de la Asociación Nacional de Campesinos de Santo Domingo de la Calzada.

#### EN HARO

HARO (Logroño).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha colocado en la ciudad de Haro la primera piedra de un complejo deportivo-turístico, siendo objeto por parte de los habitantes de un caloroso recibimiento.

Después, el señor Fraga Iribarne se trasladó a las Bodegas Heredia, donde, tras un detenido recorrido por los calados, en que el ministro, directamente de las barricas de vino, se sirvió un aperitivo en su honor, ofrecido por la Diputación.

#### UN HERIDO EN EL "ENCIERRO" DE AYER

PAMPLONA.—Como estaba previsto, ha sido hoy el día más animado de las fiestas de San Fermín, pues han llegado centenares de coches y autobuses con gentes de todas las provincias limítrofes y también muchos extranjeros. Se calcula que hoy hay en Pamplona más de diez mil forasteros.

El encierro ha sido muy accidentado, aunque no ha tenido las consecuencias graves que debió tener, podían haberse dado. Una de las reses no continuó a los cuarenta segundos quedándose en el ruedo,

mezclada con la enorme cantidad de muchachos que había sobre la arena.

Junto a la barrera de entrada al callejón que dirige a los corrales, este estado alcanzó a un mozo, derribándole y comediándole. Pronto se vio que el muchacho estaba herido y fue conducido inmediatamente a la enfermería. Por fin el de Guardia pudo ser introducido en el interior de los corrales.

El joven herido se llama José Iscail Ardanaz, que presenta herida por hasta de toro en el muslo izquierdo, extensa, en la región inguinal, de pronóstico menos grave.

Se han practicado algunas detenciones de muchachos por citar a los toros en el ruedo.

## La princesa Soraya, ex-reina del Irán y hoy "estrella" del cine, llega a Madrid

### Se propone pasar unas vacaciones en Torremolinos

#### Su próxima película -ha dicho- será rodada en Hollywood

MADRID.—La princesa Soraya ha llegado por vía aérea procedente de Niza. Esta noche proseguirá viaje a Málaga, donde pasará unas vacaciones.

#### EN BARAJAS

MADRID.—La princesa Soraya llegó a Madrid a las cinco y media de esta tarde por vía aérea, acompañada de su amiga íntima, la señora Bassoudi. La ex emperatriz llegó con la espectacularidad propia de su rango. No fue a bombo y platillo, pero ordenó a las azafatas del avión que comunicaran a los periodistas y reporteros gráficos que no descendería del avión hasta que abandonaran las pistas.

## «El mundo ha dado un paso atrás en el camino de la paz»

### S. S. Paulo VI dice que por eso cree oportuno mantener despierto el deseo de paz en todos los corazones

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha declarado que "a pesar de los progresos que se habían hecho en favor de la paz en los últimos años, el mundo había dado un paso atrás en este aspecto".

"Por lo tanto, Nos creemos oportuno hablar continuamente de la paz, a fin de mantener despierto el deseo de ella en el corazón de todos los hombres y especialmente de aquellos que guían el destino de la humanidad", dijo Su Santidad ante la multitud congregada en la plaza de San Pedro.

Antes de impartir su habitual bendición dominical, el Santo Padre dijo que después de la guerra, la paz "debía de haber constituido el auténtico programa del mundo y los hombres debían de haber luchado por la hermandad, la solidaridad, el perdón y la concordia, las cuales hacen posible el desarme, las negociaciones y la colaboración entre las naciones".

Subrayando el "gran peligro" en que se encuentra el mundo, Su Santidad agregó: "Al parecer, más que progresar en el camino de la paz, se ha dado un paso atrás."

## La primogénita de los reyes de Grecia se llamará Alexia

### Completa identidad de puntos de vista entre el monarca y el jefe de Gobierno

CORFU (Grecia).—La heredera del Trono de Grecia, hija del Rey Constantino y de la Reina Ana María, que nació ayer por la mañana, recibirá el nombre de Alexia.

Este nombre fue revelado ayer por primera vez en las oraciones que se pronunciaron durante un Te Deum para celebrar el feliz acontecimiento. Al ser religioso de acción de gracias, asistieron el Rey Constantino, el primer ministro griego, Georges Papandreu, y otros ministros.

El acta de nacimiento de la Princesa heredera será firmado hoy en la residencia real de Mon Repos, donde se encuentra la madre y la recién nacida en "perfecto estado de salud".

El acta será firmada por Papandreu y por el ministro de Justicia.

Después de la firma del acta, el Rey Constantino celebró una entrevista con el primer ministro.

#### IDENTIDAD DE PUNTOS DE VISTA

CORFU (Grecia).—El primer ministro griego, Papandreu, ha declarado después de su conferencia con el Rey Constantino que "había una completa identidad de puntos de vista respecto al funcionamiento del régimen griego".

La crisis que se deja notar en Grecia desde hace quince días fue motivada por la propuesta de dimisión del ministro de Defensa, y del jefe del Estado Mayor del Ejército griego, los cuales fueron acusados de oponerse a los intentos del Gobierno de efectuar una depuración en las fuerzas armadas.

## Mensaje del Caudillo a la Unión Internacional para la Educación Sanitaria

### Esta celebrará en Madrid su sexta conferencia

MADRID.—"Señor presidente de la Unión Internacional para la Educación Sanitaria y su Conferencia Internacional. Señores delegados de la O. M. S. de la UNESCO, y de la UNICEF. Señoras y señores; Si obligaciones ineludibles no me lo impidieran estaría en este momento entre ustedes para, tener el honor y el

placer de inaugurar este magnífico certamen y darles la bienvenida más cordial. Al no poder hacerlo personalmente, acepto complacido la invitación del doctor Ennes para enviarme este mensaje, testimonio de los vivos sentimientos de admiración y afecto que me inspira el trascendental programa de trabajos a desarrollar por esta sexta Conferencia.

En efecto, me consta que fue meritisima la labor desarrollada por las cinco Conferencias celebradas desde la constitución, en 1951, de la Unión Internacional.

Creo que en el momento actual y para este agitado mundo de nuestros días en crisis de expansión, que afecta a todos los aspectos materiales y espirituales de la vida, nada hay tan importante como el ahondar en el estudio de los problemas que esta sexta Conferencia abordará en sus deliberaciones: salud de comunidades y dinámica de desarrollo.

Ya sé que las facetas del problema son múltiples pero también he visto que merecerán especial atención las que afectan a la

(PASA A LA PAGINA 5)

## Intentos para salvar el actual punto muerto del Mercado Común

### Dificultades para formar Gobierno belga

PARIS.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Holanda y Bélgica, Josef Luns y Baul Henri Spaak celebrarán conversaciones con Maurice Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores la próxima semana para tratar de salvar el punto muerto en que se encuentra el Mercado Común.

El ministro holandés se verá mañana con Couve de Murville, pero en círculos gubernamentales se cree que tiene pocas posibilidades de éxito.

Menos aún tiene—según esos informes—Paul Henri Spaak, ministro en el Gobierno belga, dimitido y encargado de resolver los asuntos de trámite, Spaak visitará a Couve de Murville el martes.

#### PETICION A LONDRES

LONDRES.—Se ha pedido al Gobierno británico que tome medidas inmediatas para lograr el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

Esas peticiones han sido formuladas por Geoffrey Roppon, ex-ministro en el Gobierno conservador en una reunión celebrada en Oxford y por Emily Hooson, miembro liberal del Parlamento en un discurso pronunciado en Birmingham.

#### BELGICA SIGUE SIN GOBIERNO

BRUSELAS.—Los esfuerzos emprendidos para formar un nuevo Gobierno belga experimentaron un retroceso anoche cuando la comisión ejecutiva del partido socialista rechazó un proyecto de programa gubernamental elaborado por los partidos cristiano-social y socialista.

La declaración de principios fue confeccionada por Pierre Harmen, encargado por el rey Balduino de formar Gobierno hace tres semanas, con el fin

de hallar una base adecuada para la formación de un nuevo Gobierno de coalición social-cristiano-socialista para dar término a la crisis gubernamental que tiene ya una duración de siete semanas.

La comisión ejecutiva del partido social-cristiano había aceptado previamente el proyecto de programa como base posible de un Gobierno de coalición con los socialistas.

## S.A.R. la princesa Sofía, madrina de la XVI promoción de la M. A. U.

S. A. R. la princesa Sofía se ha dignado aceptar como madrina a la XVI promoción de caballeros alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

En la mañana del pasado sábado, se desplazó a la capital de España una representación de caballeros alumnos que integran la XVI promoción, al frente de los cuales iba el capitán de la M. A. U., señor Valbuena, quienes fueron recibidos en su residencia del palacio de la Zarzuela por SS. AA. el príncipe don Juan Carlos y la princesa Sofía.

Según nuestras noticias, es muy posible que S. A. la princesa Sofía se traslade el próximo sábado a nuestra ciudad, para asistir a la ceremonia de juramento de los alumnos de la M. A. U., que asisten por primera vez al campamento.

## Los dirigentes militares de Vietnam del Sur no están dispuestos a entregar el poder a un Gobierno civil

### Emboscada comunista a un convoy militar de Saigón

#### Protesta china ante Estados Unidos por la violación de su espacio aéreo

SAIGÓN.—Los dirigentes militares del Vietnam del Sur han manifestado que no están dispuestos a entregar el poder a un Gobierno civil en un próximo futuro, según informa la agencia oficial de Prensa survietnamita.

Agregaron que no existían suficientes garantías frente a una probable victoria comunista en el Vietnam del Sur, en el caso de que se entregara el poder a un congreso civil.

#### EMBOSCADA

SAIGÓN.—Los guerrilleros del Viet Cong han tendido una emboscada a un convoy militar survietnamita, a unos 40 kilómetros al Suroeste de Saigón, infligiendo numerosas bajas a las fuerzas gubernamentales, que sufrieron 16 muertos, 17 heridos y 15 desaparecidos. El convoy estaba integrado por 61 hombres.

Un portavoz norteamericano ha declarado que una fuerza comunista, formada por dos compañías, lanzó el ataque contra este convoy, compuesto por cinco camiones, tres tanques y varios morteros.

## Estudio de los problemas de la vida moderna

### Reunión en Atenas

ATENAS.—Delegados de once países llegarán mañana al puerto de El Pireo, de Atenas, a bordo del buque "Semiramis", con objeto de pasar una semana estudiando los problemas que plantea la vida moderna.

"La vida en conjunto urbanos de gran densidad de población" y "La aplicación de la planificación y el desarrollo regional" serán los temas que se estudiarán en esta conferencia, organizada por el Instituto Tecnológico de Atenas, que es conocida por el III Simposium de Delos. España estará representada en esta conferencia.

El combate duró unos 45 minutos.

Al mismo tiempo que tenía lugar esta emboscada, un puesto gubernamental, situado a tres kilómetros de Phu My fue objeto de un ataque con morteros. Diez soldados survietnamitas resultaron heridos.

#### VISITA

SAIGÓN.—El ministro del Ejército de Australia, J. Forbes, ha dado por terminada una visita de tres días al Vietnam del Sur, manifestando que "estaba convencido de que la ofensiva del Viet Cong durante la estación de los monzones podía y debía ser vencida".

#### ADVERTENCIA DE PEKIN

LONDRES.—El Gobierno de la China comunista ha hecho una seria advertencia al de los Estados Unidos a cuenta de la pretendida incursión de cuatro aviones norteamericanos en el espacio aéreo de la República Popular, en el curso de una acción sobre el Vietnam del Norte.

#### DECLARACION DE BUSK

WASHINGTON.—El secretario de Estado, Dean Rusk, ha declarado que los Estados Unidos no tiene intención por el momento de atacar las bases de proyectiles dirigidos construidas por la Unión Soviética cerca de Hanoi "porque no interfieren por ahora en los acontecimientos".

En una entrevista ante la televisión dijo Rusk que esos proyectiles, situados en las cercanías de Hanoi estaban destinados, al parecer, solo a la defensa de la capital survietnamita. Añadió que "deseamos ver a Hanoi, Pekin y Moscú sentarse en la mesa de las conferencias y no creemos que bombardeándolos podamos contribuir a ese fin".

## El Dr. Garcia Godoy espera obtener apoyo de todas las facciones dominicanas para asumir la presidencia del país

SANTO DOMINGO.—El doctor Héctor García Godoy, ya aprobado por los rebeldes de Caamaño como posible presidente provisional de la República ha declarado que espera obtener el apoyo de otras facciones de la guerra civil dominicana.

El doctor García Godoy ha sido propuesto por la Organización de Estados Americanos (O.E.A.) para presidente provisional, y al señor Eduardo Barreras, actual embajador dominicano en Roma, como vicepresidente.

Hoy, el doctor García Godoy—industrial, que fue ministro de Asuntos Exteriores con el depuesto presidente Juan Bosch—ha dicho que tenía muchas razones para pensar que el Gobierno de reconstrucción nacional, del general Antonio Imbert y las fuerzas armadas lo apoyarían.

Sin embargo—añadió—en la eventualidad de llegar a ser

presidente provisional, formaría un Gobierno neutral, imparcial. "Debemos emplear personas sanas, pero que no hayan tomado parte en este conflicto. Esto no es debido a que sean buenos o malos—podrían ser los mejores hombres—sino que no pueden contribuir a lograr una solución".

"Este Gobierno traerá gente nueva, con acento en la juventud, en la honradez y en el deseo de trabajar duro."

# TEMA DEL LUNES

Digna de ser registrada como un acontecimiento es, sin duda, la visita que días atrás realizó el ministro de Industria a los campos petrolíferos de la Lora y el Tozo. Tuvo, según indicó a la prensa el propio señor López Bravo, mero carácter informativo y el fin primordial de obtener un conocimiento directo de los yacimientos, pero su significado no se nos escapa, puesto que supone, en cierto modo, como la confirmación oficial de la importancia de los yacimientos petrolíferos burgaleses. Con el ministro, estuvieron en la Lora y el Tozo, las primeras autoridades burgalesas —gobernador, presidente de la Diputación y alcalde de la capital— y otras altas personalidades del Ministerio y de CAMPSA, entre ellas el vicepresidente de su Consejo, don Víctor Urrutia y el presidente de la Cámara de Comercio de Bilbao, cuya presencia no deja de ofrecer interés para nosotros. En la acostumbrada ampliación a la referencia del Consejo de Ministros celebrado el viernes hizo alusión al viaje del señor López Bravo. Se confirmó el propósito de abrir diecinueve pozos en la Lora y alguno más en el Tozo —sin precisar número— dentro del año actual, como premisa previa a la "cubicación" de los yacimientos y la determinación de su importancia verdadera —todos deseamos que sea mucha— de la que dependerán decisiones futuras. Aunque nada se dice, la "refinería" sobre todo. Esto espérase que suceda, aproximadamente, a fin de año. Unos meses, pues, en los que Burgos debe luchar por la conquista de una de sus más trascendentales y legítimas aspiraciones. Y bien nos entendemos.

A preguntas de los periodistas, el ministro significó que dentro de muy pocos días volverá a nuestra ciudad y "entonces hablaremos". Esa próxima visita del señor López Bravo, aunque determinada por motivos ajenos al "petróleo", ha de ser una magnífica oportunidad que Burgos no puede dejar pasar en vano. Así lo esperamos no solamente los hijos de esta tierra (en ella radicados o desperdigados por todo el territorio nacional y aun por el extranjero), sino una buena mayoría de los españoles cuyo sentir al respecto ha quedado bien manifiesto. Con todos sus derechos, con múltiples y poderosas razones, con el aval de su historia, la Cabeza de Castilla debe hablar claro y fuerte. "Primera en la voz", cual reza la leyenda de su escudo. Reivindicando —es ineludible y nada justificaría otras actitudes— lo que no es un derecho, sino, en este caso, un deber, de nuevo, como antaño, escucharemos de la voz más autorizada: "Hable Burgos".

A propósito de esta cuestión, queremos aludir a una importante reunión que hoy ha de celebrarse en Sindicatos. En su orden del día figura el examen del estudio realizado por el Consejo Económico Sindical sobre el problema de la "refinería". Con todos los honores, la Organización Sindical burgalesa se ha situado en la vanguardia de una lucha admirable y cuyo desenlace tanto significa para Burgos. Cuenta con nuestro modesto pero incondicional apoyo dentro de la entusiasta asistencia general. Las cosas comienzan a ponerse al "rojo vivo".

Y volviendo a la nueva e inminente visita del ministro de Industria, no podemos olvidar que está determinada por la inauguración oficial de las primeras fábricas acogidas al Polo de Promoción Industrial y, también, por el comienzo de la construcción de otras factorías. Testimonio solemne, por decirlo así, de que la industrialización de Burgos marcha. Reconfortante realidad que hará mucho bien en un clima de injustificado recelo. Ciertamente es que el proceso del desarrollo económico-social de nuestra provincia no se ajusta a las lógicas impaciencias generales, pero tampoco conviene olvidar que hay dificultades cuya eliminación requiere tiempo, mucho tiempo. Eso admitido, hemos de reconocer, asimismo, que aunque —contra muchos pronósticos— Burgos ha respondido y responderá de modo ejemplar precisa ayuda superior.

Buen síntoma es el reciente acuerdo del Gobierno declarando "de urgencia" la infraestructura sanitaria de los Polos Industriales. En ella radica uno de los problemas más acuciantes. Y a nuestro caso nos remitimos. Hace muy poco tiempo, el Ayuntamiento hubo de suspender el concurso convocado para adjudicar las obras de construcción de colectores en el polígono industrial Gamonal-Villimar. La explicación de medida tan insólita fue basada en "desfases de trámites administrativos" lo que puede entenderse como falta de coordinación entre el Ministerio de Obras Públicas y el Municipio, con perjuicio evidente para la acción de éste —por ende, para la ciudad— y el proceso de construcción de servicios tan vitales como los colectores cuya necesidad reclamaban las nuevas empresas.

Otro tanto pudiéramos decir respecto a la precisión de instalar nuevos depósitos para el abastecimiento de agua potable a la zona Gamonal-Villimar —asunto sobre el cual también el Consejo adoptó un acuerdo "de principio" que debe cumplirse sin demora— y a la construcción del nuevo y necesario pantano del Arlanzón.

En estos casos, la coordinación Ministerio-Ayuntamiento debe ser imprescindible. Y urgente. Y por Burgos no debe quedar. Para tranquilizarnos está, en cierto modo, la declaración de la Alcaldía con ocasión de suspenderse el concurso a que antes nos referíamos y en la que se aseguraba que, pese a todo, "no habrá retraso —perjudicial, entendemos— en la ejecución de las obras".

Confiamos en que no lo habrá. Y expresamos la más firme convicción de que ningún obstáculo invencible puede empañar el éxito perseguido del Polo de Promoción. Si de momento todo no responde a un deseo de absoluta perfección —¿qué hay perfecto en este mundo?—, ello no supone, en definitiva, nada grave. Trátase únicamente de una cuestión de tiempo. De poco tiempo. Las industrias que han elegido Burgos para establecerse, saben que dispondrán de cuanto precisan. Con absoluta seguridad, sin lugar a dudas. Porque lo que deba hacerse se hará. Y en las condiciones apetecidas.

Lo saben, repetimos. O deben saberlo. **AVIZOR**



**Compañía Telefónica Nacional de España**

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de mecánicos. Exámenes el día 26 de julio. INFORMES: Conde Jordana, n.º 3

# VIDA BURGALESA

## Mortal accidente de tráfico

A las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, en las cercanías de Barrios de Villadiego, se estrelló contra una máquina cosechadora, la motocicleta matriculada BU-10528, conducida por Eplidio Varona Millán, de San Martín de Ahumada. En la colisión resultó muerto el conductor de la motocicleta.

## Cuatro casas destruidas por un incendio en Canticosa de la Sierra

A las ocho y media de la tarde se produjo un incendio en el pueblo burgalés de Canticosa de la Sierra, en el que fueron pasto de las llamas cuatro casas, habitadas por Pedro Chicote, Faustino Miguel, Cristeta Ayudo y Desiderio Ibáñez. Fuerzas de la Guardia Civil y los vecinos del pueblo colaboraron estrechamente para lograr sofocar las llamas evitando al mismo tiempo que se propagaran a los edificios colindantes. Ante la gravedad que presentaba el fuego, se dio aviso al Parque de Bomberos de

nuestra ciudad, desplazándose inmediatamente un coche hacia el lugar del siniestro.

A las once menos veinte de la noche logró sofocarse el fuego, en el que por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales, quedando los bomberos en servicio de retén. De momento se desconocen las causas que motivaron el siniestro y las pérdidas ocasionadas.

**INCENDIO DE UN COCHE**  
A las 10,30 de la noche de ayer, en el paseo de La Quinta, un automóvil estuvo a punto de ser pasto de las llamas al declararse un incendio en el motor del vehículo. Afortunadamente acertó a pasar un camión, cuyo conductor, hizo uso del extintor que llevaba, logrando apagar el fuego del coche matriculado M-211755, propiedad de doña Juliana González, con domicilio en la calle del Tinte, número 13.

## El sábado, jura de bandera en la M.A.U.

El próximo sábado día 17, a las 11 de la mañana, tendrá lugar en el aeródromo escuela de la Milicia Aérea Universitaria, el acto de jura de Bande-

ra de los caballeros alumnos que asisten por primera vez a los cursos de la M.A.U.

El solemne acto castrense estará presidido por las primeras autoridades militares y civiles.

## Farmacias de guardia

Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Esgueva, Brivesca, 2 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

## El próximo lunes, entrega de trofeos a las carrozas de la Cabalgata

El próximo lunes día 19, a la una de la tarde, en el Ayuntamiento, tendrá lugar la entrega de premios y trofeos a las carrozas que participaron en la Cabalgata del Pregón de nuestras Fiestas y Fiestas de San Pedro y San Pablo.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

1.500 nuevo, estrenar, vendo. Teléfono 473. Aranda de Duero.  
TRACTOR oruga, ocasión. Teléfono 473, Aranda de Duero.

# Hoy comienzan las obras de construcción de una nueva fábrica del «polo»

## El gerente señor Fortuny, en Madrid

Hoy lunes, se iniciará la construcción de la fábrica "Radiadores Radial, S. A." dentro del polígono industrial Gamonal-Villimar, estando ubicada en el antiguo monte de Gamonal y ocupando 15.000 metros cuadrados.

Esta nueva sociedad, acogida a los beneficios del polo, está constituida por capital bilbaíno y tiene prevista una inversión fija de veintiocho millones y medio de pesetas. La producción está calculada en cien mil metros de radiadores de calefacción y creará un centenar de puestos de trabajo.

## EL GERENTE DEL POLO EN MADRID

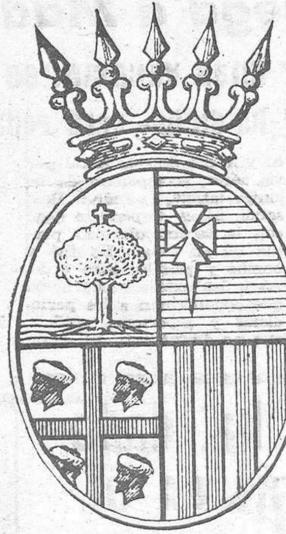
Para concretar los detalles de la próxima visita a nuestra ciudad del ministro de Industria, a quien probablemente acompañará el ministro sin cartera, presidente del Plan de Desarrollo, don Laureano López

Rodó, salió para Madrid el gerente del polo de promoción industrial, don José Fortuny y Oñós.

Como ya es conocido de nuestros lectores, el ministro de Industria inaugurará, en breve, las primeras factorías del polo de Burgos.

## Don Felipe de Abajo, miembro de la junta del Colegio de Arquitectos de Madrid

En la renovación anual de la junta directiva del Colegio de Arquitectos de Madrid, ha sido elegido miembro de la misma en representación de las provincias españolas, nuestro gran amigo el prestigioso arquitecto burgalés, don Felipe de Abajo Ontañón.



# BANCO DE ARAGON

Calle Moneda, 7

BURGOS

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.030)

# Una literatura que no convierta al niño en un hombre inmaduro

Por Angeles VILLARTA

No resulta labor fácil la edición de una publicación infantil o juvenil, ya que en su confección es necesario tener en cuenta numerosos factores. Cada revista ha de ir dedicada a un público especial y si no satisface los gustos literarios de ese público, fracasa.

En lo que se relaciona con las destinadas a jóvenes lectores juegan motivos distintos que en las leídas por personas mayores.

Esclarezcamos que no solamente no es fácil lograr una publicación del agrado de los pequeños y en la que no haya nada execrable, sino que está erizado de dificultades, porque el niño es un ser más complejo de lo que se supone, tiene sus fijas y sus fobias, y sus gustos y sus propósitos que no son los de sus padres ni los de sus hermanos mayores.

Por esto se han producido casos de que revistas editadas bajo el punto de vista de los adultos, pero pensando en los niños, parecían perfectas, y que los chicos desafiaron, porque les faltaba algo consustancial con su manera de ser y les sobaban cosas, escritas y dibujadas con la mejor buena fe, pero que a ellos les dejaban indiferentes o les producía aburrimiento.

Son unas edades llenas de fronteras. Cosas que aceptan los pequeños, rechazan los más pequeños y a la inversa. Hay muy pocas lecturas que agraden a todos.

Una narración puede tener encanto, ángel, para chiquillos de más de diez años y engendrar el tedio de los que todavía no han alcanzado dicha edad.

Ignoro qué fórmula mágica lograría la adquisición de todos. Hay factores inmutables, el de la propia psicología del niño que desea saber; pero que, oscuramente, siente que no desea que lo hagan con pedantería, y para esto el primer mecanismo radica en el juego, y

el segundo en la imaginación. Se deja captar por lo sorprendente, lo inesperado.

Hoy el "Juanito" sería un depósito de tedio para los niños, lo mismo que "La Buena Juanita" para las niñas y dudo de que "Corazón", de Amicis, lograra un éxito pleno entre el niño contemporáneo que ha superado las lacrimosas narraciones de "El Pequeño Patriota paduano" y "El pequeño escribiente florentino".

Es posible que una revista infantil, concebida seriamente, se halle condenada al fracaso.

Conviene que se edite a todo color porque al chico le atrae lo cromático; que la prosa sea clara, con un tinte de poesía, pero sin nada que le rebaje ni le convierta en una especie de hombre inmaduro.

Es un niño o una niña. No un hombre o una mujer. Un niño o una niña que tiene su propio mundo y a quienes no se debe introducir apresuradamente en el de los adultos. Hay que procurar establecer sus propias medidas que no son altas en lo que se refiere a espontaneidad, sentido poético y realista, teniendo presente que en ocasiones, el pequeño da entidad humana a lo que no lo es.

Intentemos buscarle un personaje, que le atraiga. Si se consigue, le seguirá fielmente.

Este es uno de los grandes inconvenientes que señalaba para que obtenga éxito la edición de una revista infantil. Esta clase de dificultades las presenta todas las cosas que atañen a los niños y esto, en gran parte, sucede porque no nos esforzamos en despertar nuestros propios recuerdos y adaptamos a la niñez actual nuestra niñez, sin olvidar que las cosas han sufrido en el mundo extraordinarios cambios y la infancia contemporánea también en rela-

ción con la de pasadas épocas.

La observación y el recuerdo podrían ayudarnos.

Hay unas leyes inmutables, pero hay también una alteración de los gustos. Los chicos de hoy no juegan a canicas, ni con huesos de albaricoques, ni se ven en las calles girando trompas. Por su parte las niñas hacen tiempo que abandonaron las tabas y los cromos del juego de la montadita.

Las influencias externas han conducido al cuarto de los trastos viejos los juegos del marro, el burro, de guardia y ladrones y en lo que afecta a las femininas, el aro, el diábolo, el yo yo, la comba para saltos.

Antes un juego, una costumbre infantil, se fosilizaban. Hoy varían rápidamente. Lo mismo ha venido sucediendo con las lecturas.

Antaño el niño tenía su mundo más separado de los mayores que lo que se encuentra actualmente.

Los padres jóvenes, cuando salen, se ven obligados a acarrear con ellos a toda la prole, incluidos los niños más pequeños, por la razón de que no tienen en el hogar personas a quienes confiar su vigilancia.

El chico tarda menos en hablar como los adultos, adquiere conocimientos, actúa prematuramente e conducido por el espíritu mimético que onima a la infancia, y sufre también el impacto de acciones de que es testigo, al mismo tiempo que juez implacable.

Convergamos, pues, en que es empresa sumamente difícil realizar una revista para niños, una revista que, en todos sus extremos, sea digna de la aprobación infantil.

Hay buenas intenciones, buen deseo.

El logro es seguro... Sin contar con que, entre las que existen, hay muy buenas.

# Vuelve la costumbre del uso del rapé a Gran Bretaña

Hay quien cree que absorbe el polvo de tabaco y ahuyenta los resfriados

El consumo del rapé, unas de las costumbres que, en la Gran Bretaña, se cincula de manera general con la "era de la elegancia", está pasando por un notable proceso de renacimiento. Los jóvenes, siempre dispuestos a emprender algo que sea distinto, están "descubriendo" el rapé como si fuera algo nuevo. Familiarizados como están con sus cigarrillos y pipas, olvidan (si es que alguna vez lo supieron) que la historia del rapé remonta a la época de Cristóbal Colón, en el siglo XV. Hacia 1700 el consumo del rapé ya había conquistado mucha popularidad en la Gran Bretaña.

Las personas que más se benefician con el rapé son los miembros de la Sociedad Británica de Molineros, Mezcladores y Proveedores de Rapé, grupo formado por doce Empresas, la mayoría de ellas de considerable antigüedad, que se unieron en 1963 para fomentar en el público el uso del rapé, divulgar su interesante historia y también para revelar algunos (pero no todos) de los secretos de elaboración. Los habituados al rapé dirán que la mezcla del rapé esconde mayor misterio que la elaboración de los grandes vinos y locores añejos. El mezclador de rapé oculta sus fórmulas con el mayor secreto; algunas de sus mezclas jamás se comunican por escrito, sino que se transfieren de generación en generación y verbalmente.

Los 500.000 o más aficionados al rapé no tienen por qué preocuparse ni en la Gran Bretaña ni en los países que compran rapé británico en el extranjero. Opinán ellos que el secreto de las mezclas puede seguir a perpetuidad, mientras ellos puedan seguir eligiendo entre las 500 mezclas distintas que hay en la plaza. Mediante ciertos procesos de alquimia, desconocidos por el público, en la preparación de varias clases del producto figuran raros y costosos perfumes y sabores, como, por ejemplo, el "Extracto de rosas", "Tonquin", "Lavanda" o "Flor de alél", sin contar los tipos de rapé tratados

con medicinas, como mentol, alcanfor o eucalipto.

La estima de que gozan las distintas clases de rapé queda revelada por las cifras de exportación, que van siempre en aumento. Desde 1955 las ventas de rapé británico en el extranjero han aumentado en casi el 400 por ciento. Entre los países consumidores más importantes, se cuentan Australia, Canadá, Estados Unidos, Nueva Zelanda, las Indias Occidentales, Rhodesia, Chipre, Malta y Honduras.

Las hojas anchas y gruesas de tabaco, que eventualmente se convertirán en rapé proveniente de las más seleccionadas cosechas de Canadá, Malawi, Madrás y Estados Unidos. La selección es todo un arte; las cualidades especiales de cada hoja determinan el tipo de rapé que se ha de producir. No sería razonable producir un rapé suave empleando hojas gruesas de tabaco Latakia, pero éste es precisamente el tabaco que se necesita para rapés de gran intensidad. Los rapés fuertes causan mareos al principiante, pero son un deleite para el habituado. Luego de madurar, la hoja es molida en un mortero de roble y con pisones de hierro. Algunas de las moladoras que están en uso tienen más de 500 años de antigüedad.

Si el lector estuviere buscando un "Templo de Rapé" en Londres, no dejará de visitar un pequeño negocio de tabacaría, adornado con una vitriera semicircular, en Haymarket, y que lleva el nombre de "Fribourg & Treyer". Este pequeño local no ha experimentado el menor cambio durante más de dos siglos, y es sin duda, uno de los más antiguos negocios de venta de la capital británica. Allí se ha expandido rapé desde el año 1720. La categoría de los clientes es de lo más variada; el rapé tiene la virtud de unir a las personas habituales, en sincera amistad.

Se preguntará el lector, cómo es que produce tanta satisfacción el absorber un poco de rapé. Hay quienes creen que ahuyenta los resfriados, pues entre los clientes de esa firma hay quienes, por consejo médico, adoptaron el rapé como tratamiento para sus resfriados, la sinusitis u otros males semejantes. Se asegura que ese producto vigoriza, entona y también contrarresta la fatiga, estimulando la mente. Pero, sobre todo, se asegura que el rapé ha sido siempre un gran propiciador de la amistad. La invitación a unas briznas de rapé sirve para romper el hielo en cualquier reunión social. Por el establecimiento a que aludimos más arriba han pasado varias generaciones, y en la correspondiente a la suya el famoso Beau Brummel, "elegante entre los elegantes", de quien se conserva y exhibe una carta acusando recibo de una partida de rapé, hace 150 años.

# Las cuatro fases de la vida

Teoría de un especialista de bioquímica

Cada uno de los cuatro periodos tiene su metabolismo específico

Hamburgo. (Por el Dr. Johann Mauthner — Impresiones de Alemania). — No es ninguna novedad que todo médico considere la edad de su paciente al establecer el diagnóstico y al determinar la terapia a seguir. Pero la distinción de varios grupos de edad, a la cual el médico procede en esa oportunidad, no siempre coincide con los resultados de la moderna investigación bioquímica. Observando las alteraciones decisivas de los procesos químicos en el organismo, se llega a una nueva teoría de las fases de la vida.

El Profesor Joachim Kühnau Director del Instituto de Química Fisiológica de la Universidad de Hamburgo, advirtió en un congreso a los médicos que consideraran siempre esas fases bioquímicas al interpretar los resultados de análisis en laboratorios (análisis de la sangre, de la orina, de las secreciones, etc.). Cada una de las cuatro fases, así como también los periodos transitorios es caracterizada por otras reacciones del metabolismo.

Bajo el punto de vista de la bioquímica, la primera fase de la vida comienza antes del nacimiento. Durante el desenvolvimiento embrional prevalece claramente la acción de las estas glándulas desempeñan en ese período un papel preponderante. Pocos días después del nacimiento empieza la segunda fase, en la cual asumen mayor importancia otras sustancias de las glándulas endocrinas, o sean principalmente las hormonas de la hipófisis. Pasa a primer término una hormona del lóbulo anterior de la hipófisis, la llamada hormona de crecimiento. En la pubertad el panorama bioquímico se transforma de nuevo: Las hormonas sexuales masculinas y femeninas superan, en cuanto a su efecto, las hormonas de la hipófisis, hasta que éstas quedan ampliamente eliminadas. Comienza así la fase central de la vida, caracterizada por el funcionamiento de las glándulas sexuales (testículos y ovarios). Esta tercera fase de la vida es seguida de otra alteración dramática del equilibrio entre las hormonas. Empieza el climatero, la cuarta y última fase de la vida en la cual prevalecen ciertos centros del diencéfalo, o sea del cerebro intermedio.

Aunque estos hechos son conocidos desde hace tiempo ya, en la opinión del especialista

hamburgués no son siempre considerados debidamente en los análisis efectuados en los laboratorios. Tanto los médicos como los bioquímicos debían tener presente, que paralelamente a las cuatro fases de la vida y de los periodos transitorios se habian de esperar reacciones diferentes, de extraordinaria importancia para una buena interpretación de los fenómenos del metabolismo.

# Petróleo de un cadáver

Extraña experiencia realizada por un médico peruano

LIMA. — El científico y médico peruano Dr. Oscar Urteaga Ballón ha confirmado ante el mundo de la ciencia que el origen del petróleo es la materia orgánica, al haber obtenido este combustible de un cadáver que él mismo momificó en treinta días. Con la gasolina así producida, hizo andar el motor de 220 H.P. de un automóvil moderno.

El subdirector de Petróleo del Ministerio de Fomento, ingeniero David Torres Vargas refiriéndose a este experimento del médico peruano, dijo que la teoría de que el petróleo proviene de materia orgánica es ahora una realidad tangible; por lo que él califica la experiencia de un éxito de innegable importancia en el campo científico.

Se tiene entendido que el doctor Oscar Urteaga irá al Smithsonian Institute, de Washington, D. C., donde proseguirá con sus investigaciones a fin de obtener la información científica del proceso general que ha descubierto, tratando de obtener detalles de las diferentes transformaciones que tienen lugar en ese centro de investigaciones, para alcanzar un completo control de las relaciones químicas conexas.

Los experimentos del doctor Urteaga han sido reseñados sintéticamente en una película cinematográfica en la que se expone las diversas etapas de su trabajo de momificación de un cadáver en un plazo de treinta días y de la obtención de petróleo de este cuerpo humano.

Las investigaciones giraron alrededor de un procedimiento acelerado de momificación y sobre el estudio de la descomposición de la materia orgánica en todo su proceso.

Estos trabajos se efectuaron bajo los auspicios de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos de Lima en cooperación con el Laboratorio de la Facultad de Petróleo de la Universidad Nacional de Ingeniería de esta capital.

El Dr. Oscar Urteaga Ballón, explicando su sensacional experimento, dijo lo siguiente: "La transformación de la materia orgánica en petróleo, obtenida con mis experimentos, se hizo posible en mi mente cuando observé una momia incaica de la zona de Chancay, abierta por el profesor Hans Horkheimer, en la que había trazas de una sustancia bituminosa, lo que comprobé al lavar mis manos y lograr solamente con disolventes benzólicos su limpieza".

Observó en su conferencia de Prensa, que los antiguos buscaban terrenos secos y soleados, lo que producía la desecación de los cadáveres y que, si los entierros no eran muy profundos, la presión facilitaba la momificación. Además, los cuerpos eran cubiertos con abundantes y apretadas fajas que impedían la putrefacción al limitar el oxígeno y el anhídrido carbónico.

Con pocos recursos y con sencillos aparatos aún, decidió el doctor Urteaga aplicar cambios de temperatura, presión, desecación y control de la fauna microbiana cadavérica en piezas de autopsia en el laboratorio de Patología del Hospital Dos de Mayo, de Lima.

# Gabriel Alberti: Pintor, deportista y periodista

Un día alcanzó renombre como jugador de baloncesto y entrenador de la selección nacional

Las portadas de «ABC» reproducen algunos de sus cuadros urbanos callejeros

Todos los años, en Villafranca del Panadés (Barcelona), uno de sus vecinos abandona la villa y se viene a Madrid. A estudiar Bellas Artes. A hacer realidad un sueño. Y todo gracias a una beca que, en memoria de Ana Fornés, ha fundado un hombre: Gabriel Alberti. El hijo de Ana Fornés.

## DE JUGADOR DE BALONCESTO A PINTOR

Porque Gabriel Alberti, que un día aún no lejano, alcanzó renombre como jugador de baloncesto y entrenador de la selección nacional, ha cambiado sus triunfos en las canchas por el éxito con los pinceles. En realidad, nunca los cambió; ya era pintor cuando jugaba al baloncesto. "Pero ahora —como él dice— puedo dedicar más horas a la pintura". Mi gran ilusión sería dedicarme por entero a ella; no tener necesidad de hacer ninguna otra cosa. Creo que lo conseguiré.

Algunos de sus cuadros han sido reproducidos en "A B C", en sus portadas, ya que les temas que pinta... pero mejor será que lo explique él mismo: —Son siempre preferentemente urbanos, callejeros.

—¿Por qué? —Para mí reunen una serie de alicientes: únicos; ambiente; colorido; volumen, equilibrio, primeros planos... en fin, todo.

—¿Qué pintor admira más? —Contemporáneo.

—¿Y moderno? —Hay tantos...! Quizá la que más me gusta sea una mujer: Conchita Gutiérrez Nava.

—¿Qué opina del abstracto? —Uno más de esos modernismos en los que si no hay una profundidad, una verdad o una fuerza, después sólo queda un recuerdo. El abstracto, cuando en él surge la verdad, es figurativo. Y hoy tenemos que, debido a su poca base su momento ha pasado.

—¿Qué pintor abstracto es su predilecto? —Viola; también Tapias y Tarrás.

—¿Dalí y Picasso...? —Auténticos genios; en todos los aspectos. Si en ellos hay algo que no se pueda poner en duda, es, precisamente, su gran calidad de verdaderos artistas.

## MI PINTURA NO ES ACADEMICA

Aparte de como haya sido juzgada por unos y otros la pintura de Gabriel Alberti, sabemos cómo la define su propio autor: —Mi pintura es totalmente figurativa, no académica. Trata de explicar, con pocas palabras, un tema al que se ha dado una versión personal.

—Cuando ve un cuadro suyo en la portada de "A B C", ¿qué siente? —Un gran honor para mí, fabuloso. Siempre pienso que lo reproducen, no por mis méritos, sino por gentileza de la dirección del periódico.

## ES ABSURDO CREERSE ALGUIEN

—¿Se considera humilde? —A medida que pasan los años, uno se da cuenta más y

más de lo completamente absurdo que resulta creerse algo. Los seres más importantes que yo he conocido y merecedores de la mayor admiración, son sumamente sencillos y modestos.

—¿Pero es posible la humildad en el artista...? —Sí; lo malo es que serlo carece para muchos de interés y prefieren presentarse pegando tiros o haciendo ruido.

—Dicen que ahora, para triunfar, uno ha de alabarse a sí mismo.

—Nunca bastará con proclamarse genio; hay que serlo. A la larga, sólo el que vale se mantiene y eleva; los demás se caen.

## INFLUENCIA DEL DEPORTE Y DE LA PINTURA

Si Alberti ya no juega al baloncesto, práctica, en cambio, el tenis, donde figura inscrito en segunda categoría nacional.

—¿De qué forma ha influido en usted el deporte? —Como algo maravilloso que nos enseña y forma muchísimo, moral y físicamente. Yo aconsejaría a todo el mundo que lo practicara. El tenis, por ejemplo, es un juego en el que el ganador da las gracias al vencido y éste felicita a su rival. Por su parte, el baloncesto proporciona una magnífica educación física y mental; el hecho revelante de que en él jamás se puede protestar una decisión del árbitro, porque ello supone una penalización muy seria, demuestra ya su exquisita corrección. A mí, indudablemente,

te, el deporte me ha proporcionado grandes beneficios en la modesta educación que yo pueda tener.

—Y la pintura, ¿de qué forma también ha influido? —Ha sido una faceta que me ha permitido equilibrarme de una forma total en esa parte dura, de lucha, que siempre tiene la existencia. Tanto ella como el deporte me han dado también ocasión de conocer gentes extraordinarias que me honran con su amistad.

## PRACTICO EL PERIODISMO

—Además de pintar, ¿a qué se dedica? —Desde que tuve dieciséis años he trabajado en muchas cosas. Incluso como periodista; fui colaborador del "Mundo Deportivo" de Barcelona.

—¿Qué ciudad le gusta más pintar? —Roma; es maravillosa. Y Amsterdam.

## DIOS Y LA PINTURA

—Quien pinta, ¿cree que gana en espiritualidad? —La pintura ayuda a evadirse, a alejarse, a fictar un poco en el espacio... a ganar, efectivamente, en espiritualidad. A equilibrarse interiormente. Cosas todas muy importantes en esta vida que llevamos, siempre con prisas, con temor a llegar tarde.

—¿Acerca, por tanto, la pintura a Dios? —Diría que sí. Dudo que haya nadie que sienta la pintura y no sienta también la Alturas.

—Compartimos la duda.

J. R. CH.

# PINCELADA

# El vino y la vida

...Cuando Horacio brindó la oda "nunc est bibendum" —hoy es de beber— a la batalla naval de Accio, entre Octavio y su rival Marco Antonio, el poeta hizo un canto soberbio al vino, esa jocunda y espumante "leche de Venus", al decir de Píndaro, que ni siquiera respetó en sus efectos a la ancianidad del patriarca Noé... Las fiestas dionisiacas, desbordantes de hedonismo, acrecentaron en la antigüedad el culto a la vid. Y era ley consuetudinaria que tras una cosecha de oro, la de los triguales, adviniera otra de fuego, la de las cepas, cuya savia encendía la sangre de las gentes del Lacio... Salomón hizo una bellísima paráfrasis de la esposa, al compararla a la parra fecunda, que da sarmientos de suave olor... Toda la literatura helénica, bíblica y latina está salpicada de alusiones báquicas donde el ditiirrambo y a copla pregonan a euforia de los racimos que sufren y lloran en el misterioso crisol de los lagares... El gran Moisés, sabio legislador del pueblo judío, fulminó aquel tremendo anatema sobre la uvas diciendo que los pampanos tenían la amarga hiel de los dragones y el vino el dulce veneno de los áspides... Más tarde, la vifa de Israel "extendió sus dominios hasta el mar, llenando de sus vástagos el histórico río jordánico", cumpliéndose, al fin, aquella fatídica sentencia según la cual "el vino y las mujeres hacen apostatar a los hombres, más sensatos"... Los dioses embriagaron los sentidos de las bacantes enardecidas con el sensual y orgiástico de sus divinas esencias... Las más hermosas alegorías orientales se han inspirado siempre en las libaciones de este licor delicioso, que alegró con sus eróticas elucubraciones en los banquetes y festines... Anacreonte exaltó sus mágicas virtudes paganas, y nuestro insigne Gonzalo de Berceo se aproximó, en cierto modo, a la clásica concepción gentil al celebrar sus magníficas "prosas con un vaso de bon vino", del que cosechaban en sus campos feraces los sencillos moradores riojanos del pintoresco valle de Cañas...

Alejandro MANZANARES

# Mucho cuidado con lo que se come y con lo que se bebe y Lo que será la moda femenina y masculina en otoño e invierno

## El tenedor es la pala con la que cavamos nuestra tumba Todos podemos ser y mantenernos esbeltos

## Por lo que respecta a las mujeres, en la moda española se reflejará el gusto italiano sobre estampados y dibujos

## Para hombres: "revalorización" del chaleco y un color nuevo, el "gris piedra"

El número de personas con exceso de peso aumenta diariamente. En vano los médicos y los encargados de estadísticas nos descubren que cada kilo de más disminuye considerablemente los años de vida. Y, sin embargo, no es tan difícil "conservar la línea". Damos a continuación un pequeño cuadro de calorías que puede llevarse en la cartera, con cuya ayuda todos pueden preparar su dieta diaria, a fin de conservar la línea e impedir el aumento de peso.

### DAÑOS DE LA MALA ALIMENTACION

Muchas personas rechonchas, que muestran un exceso de peso de quince kilos, están convencidas de que de ese modo su organismo tiene importantes reservas para resistir a una seria enfermedad que pueda acometerles.

Esto es una locura. Esas personas amigas de la buena mesa están más propensas que las personas delgadas a las enfermedades y, generalmente, cuando enferman, su dolencia reviste mayor gravedad.

Si hemos rebasado los cuarenta años, debemos pensar que cinco kilos de más, pueden costarnos, en determinadas circunstancias, diez años de vida. Con cada nuevo kilo de exceso hacemos nuestra situación más crítica, más peligrosa, por no decir desesperada; pues los daños debidos a la alimentación son peores que el desgaste.

### ERRORES QUE DEBEMOS BUSCAR EN NOSOTROS MISMO

La expeditividad nos enseña —y cualquier médico podrá confirmarlo— que el aumento de peso se debe casi siempre exclusivamente a dos errores:

- Una alimentación demasiado copiosa, con una actividad corporal limitada.
- El exceso de consumo de líquidos, que supera en mucho a la medida normal de un litro por día... incluidos todos los líquidos.

Cuando engordamos, pues, debemos buscar las causas en primer lugar en nuestros errores y no en una supuesta "enfermedad hormonal". Esta es una excusa de la que nos servimos con excesiva facilidad para, al compadecernos, nos justificamos ante el mundo y poder seguir así comiendo y bebiendo como antes.

La vieja receta para adelgazar puede resumirse en tres letras, que son: C L M —en castellano: "Comer la mitad".

Tal vez esto pueda parecer un poco exagerado, pero es la verdad. Comencemos por lo general casi un 50 por ciento más de lo necesario. Muchas veces bastan 70 o un 80 por ciento más.

Todas aquellas personas que no desarrollan una actividad agitada y se han rebasado los 35 años, normalmente no deben tomar alimentos que contengan más de 2.500 a 3.000 calorías. Y además debemos distinguir entre el trabajo corporal y el trabajo mental; es decir, entre el esfuerzo físico y el esfuerzo psíquico. Los obreros manuales necesitan 500 calorías más.

Toda persona que verdaderamente quiera cuidarse, renunciará durante algunas semanas a la cena, o incluso a la comida del mediodía, si no vuelve a casa en el descanso entre las doce y las catorce horas, pero entonces no debe "cargar su estómago" por la noche.

La sensación de hambre puede ser superada sin productos químicos ni píldoras si en lugar de una comida, tomamos un vaso de "Gel de trigo" (Weizen-Gel). Este Weizen-Gel podemos obtenerlo en las farmacias. Tiene las ventajas:

- de que no contiene ningún producto químico estimulante ni tranquilizante; es decir, nada que modifique el apetito;
  - que está compuesto de tal modo que el cuerpo obtiene la alimentación necesaria, pero sin excesos.
  - que provoca la sensación de hartura.
- Este "Weizen-Gel" es una receta griega antigua que ha sido preparada de nuevo por el doctor Kousa.

### 5 CONSEJOS IMPORTANTES

En todo caso es recomendable la fidelidad a las siguientes reglas:

- 1.—Uno no debe servirse más de una vez del mismo plato.
  - 2.—No se debe comer nunca cuando no se tiene hambre.
  - 3.—De vez en cuando hay que comer algo que no nos agrada.
  - 4.—No hay que tomar ni demasiada ni poca sal.
  - 5.—Hay que apartarse de los alimentos que tienen demasiado almidón o grasa.
- Debemos pensar siempre que literalmente la muerte es nuestra huésped si la invitamos a nuestra casa y que nuestro tenedor, en último término, viene

a ser la pala que cava nuestra tumba y nos hace morir antes de lo necesario.

### LOS CUADROS LO DICEN TODO

Examinemos los cuadros que nos aconsejaron lo que debemos comer. Muchas personas observarán horrorizadas que, ajustándose a estos cuadros, "apenas si pueden comer".

Son muchos los hombres que han acostumbrado a su estómago mal y lo han "entrenado" para recibir a diario una cantidad excesiva de alimentos. Esto, naturalmente, ha de ser modificado. Para ello, el Weizen-Gel es una ayuda extraordinaria.

### CALORIAS PARA LOS ALIMENTOS MAS IMPORTANTES

—Una rebanada de pan blanco	64 calorías
—Un vaso de leche	166 "
—Una cucharadita de manteca	100 "
—30 gramos de queso blanco	115 "
—Un huevo de tamaño medio	77 "
—Un trozo de pastel de manzana	300 "
—Una porción de helado de frutas	165 "
—Una manzana de tamaño medio	76 "
—Un plátano	85 "
—Una naranja	70 "
—Una pera	95 "
—Una ciruela	46 "
—Un vaso de jugo de naranja	108 "
—Un jugo de tomate	50 "
—100 gramos de chuletas de ternera	250 "
—100 gramos de carne de cerdo	285 "
—100 gramos de pollo	170 "
—100 gramos de atún	170 "
—Una cucharadita de mermelada	45 "
—Un vaso de cerveza	110 "
—Un vaso de aperitivo	175 "

Los cuadros siguientes nos muestran las calorías necesarias por día para una persona con una ocupación normal (por ejemplo, un ama de casa con dos hijos o un funcionario que además se ocupe en casa de la jardinería.)

VARONES:			
Altura en cms.	Delgado	de corpulencia media	más corpulento
1,62	2.000	2.100	2.250
1,64	2.050	2.150	2.300
1,67	2.100	2.200	2.350
1,70	2.150	2.250	2.400
1,72	2.200	2.300	2.450
1,75	2.300	2.400	2.500
1,77	2.350	2.500	2.700
1,80	2.400	2.550	2.750
1,82	2.550	2.700	2.900

MUJERES:			
Altura en cms.	Delgado	de corpulencia media	más corpulento
1,60	1.865	2.000	2.150
1,62	1.900	2.050	2.160
1,65	1.950	2.070	2.250
1,67	2.040	2.150	2.300
1,70	2.070	2.200	2.400
1,72	2.150	2.300	2.450
1,75	2.200	2.350	2.500

# Casas fabricadas de basura

## En Berlín occidental se transforma la basura en material de construcción

Al contrario que ocurre con muchas otras grandes ciudades, los urbanistas y los arquitectos de Berlín occidental ya no contemplan con preocupaciones las gigantescas cantidades de basura que el gran centro urbano produce diariamente. Para la ciudad, transformada por los dirigentes de la zona soviética de Alemania en una auténtica isla, la basura constituye un grave problema. Gracias a una nueva invención, la basura pasó a tener hasta cierto valor. A primera vista, la solución parece muy simple: transformarla en material de construcción.

Cuando los peritos de la remoción de basura de Berlín proyectaban una gran instalación para la quema de las inmundicias, surgió la idea sensacional que desde luego suscitó gran interés en los círculos internacionales. La instalación estaba proyectada para una cantidad de basura de tres millones de metros cúbicos de basura, calculada para el año 1968. Quemando esta gigantesca cantidad de basura en una instalación ultramoderna, restarían aún unos 450.000 metros cúbicos de residuos semejantes a escorias de carbón. En el futuro, este material será agregado en la fabricación de hormigón. Junto a la gran instalación de quema de la basura será edificada una fábrica de sinterización. Peritos de la Administración de Berlín oc-

cidental y especialistas de varias firmas, así como ingenieros de la Universidad Técnica de Berlín proyectaron esta instalación. Como se trataba de una novedad técnica, fueron necesarias series de experimentos. Los residuos de la quema de la basura son transformados, en un proceso complicado, en escorias sinterizadas, correspondientes a las exigencias granulométricas del material a agregar al cemento.

Los técnicos e ingenieros berlineses encontraron esta solución bajo la necesidad de dar un destino a las escorias de la basura. El problema es evidentemente mucho más grave en Berlín occidental que en otras grandes ciudades. En la ciudad encerrada, de 2,5 millones de habitantes, ya no hay lugar para grandes cantidades de basura. Los últimos muladares de la ciudad están pronto llenos. Berlín tiene hoy varias colinas, formadas por escobros y basura, pobladas de arbustos y árboles y cubiertas de césped. Pero tampoco para esta forma de deshacerse de las inmundicias ya no hay sitio. En algunos grandes edificios de Berlín occidental se montaron, a título de ensayo, hornos de combustión para basura, completamente automáticos, en los cuales se queman durante la noche las basuras acumuladas durante el día. Restan, en cambio, también en este caso, las escorias que

es preciso eliminar y hacer desaparecer.

Además de la falta de lugar para muladares, se nota en Berlín occidental la falta de material de construcción. El transporte de grava de la República Federal de Alemania a Berlín occidental sale caro y contribuye a elevar el costo de la construcción en Berlín. El proyecto ahora en ejecución requiere inversiones por el importe de 70 millones de marcos (17,5 millones de dólares) para la instalación de combustión y la instalación de sinterización de las escorias. Los berlineses consideran esta gran suma muy bien empleada por resolver enteramente un problema y contribuir para la solución de otro no menos grave.



### Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal para pones de redes. Edad 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

INFORMES: Conde Jordana, 3, planta baja o teléfono 1234.-Burgos

### AVANCE DE LA MODA FEMENINA

El Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española, la primera entidad creada en nuestro país para coordinar la actividad de las industrias textiles, de la piel, de la confección y de las más empresas del vestido nos ofrece un avance de lo que será la moda femenina y masculina en el próximo Otoño-Invierno 65-66.

La moda femenina ofrecerá a la mujer un aspecto eminentemente juvenil. Las nuevas directrices, que señala el Instituto Nacional de la Moda Española, serán:

Los colores: tonos suaves en general y a destacar: el rosa verona, verde lago, rojo linceo y borneo.

Texturas: en lanería privarán los tweeds de poco peso, los "haanel", loscheviots y los aspectos tricots. También se llevarán las gabardinas, shettan de los dos caras, los jacquars y los crepes. En sedería destacarán: tricotinas, organdis, otomanes, y para gran vestir ricos y originales brocados. En algodón (esmerilado) dominarán las contexturas sargadas.

En unas y otras la tendencia general será hacia: gasas, toles, crepes, muselinas y los aspectos tricots.

Dibujos: La influencia italiana, se reflejará en la moda española y se verán numerosos estampados para trajes de chaquetas. Continuarán los clásicos gales, espigas, y rayas combatería (regata) y como novedad los efectos de tolet y malla.

Línea: seguirá la forma del cuerpo. Hombres ajustados y faldas ligeramente evasés.

Abrigos: estilo "pelliza" con botonadura asimétrica o "rendingote", con adornos de piel para más vestir. Se forrarán de piel auténtica o sintética, o bien se realizarán en tejido reversibles.

Trajes chaqueta: sencillez y suavidad de líneas. Por influencia de Chanel se continuarán prefiriendo sin cruzar.

Trajes de vestir: retorna la línea "princesa", muy sobria que contrastará con la riqueza del tejido. Escotes profundos y faldas con movimiento evasé.

De un modo general se aceptará con entusiasmo el chaleco. Los pantalones, presentarán cintura baja no muy exagerada, línea recta con bajos de 22 ó 23 de anchura, y vueltas de hasta 3 centímetros.

Las americanas tipo sport seguirán el estilo marino con abrochado doble.

Color: el color de promoción es el gris piedra, y se llevarán también el color camello, y azul negro.

Dibujos: Gales, rayas diplomáticas, los dibujos pequeños y finísimos y como novedad los cuadros ventana para las americanas.

Prendas de lluvia: aquí el gran hallazgo son los cuadros de Gales con fondos azules; y el estilo "Trench-Coat" de corte militar.

Texturas: la gran novedad para prendas de lluvia es el ctomán especialmente el tipo piqué.

Los forros serán lisos o con dibujos de Gales o Escoceses. Como en la moda femenina se utilizarán los forros de piel natural o sintética, constituyendo una prenda reversible que puede sustituir al abrigo.

### Camisería: el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española anticipa que en camisas de ciudad prevalecerá el algodón puro, aunque sin abandonar las mezclas de poliéster.

En camisa de gran vestir continuarán los blancos sobre blanco a base de satinaos.

Lina: la camisa de ciudad será de proporciones reducidas, cuello montado sobre pie alto y abrochado sobata. Última novedad: la tapeta llegará a la cintura lo que permitirá usar o no corbata. La camisa de vestir será la línea entallada con cuellos de varias formas montadas sobre pie bajo. Las percheras se adornarán con loras a ambas lados de la tapeta, pasacintas de colores o tiras bordadas.

Generalmente abandonará el canestri.

Colores y dibujos: Siguen la tónica general antes apuntada.

Género de punto: continuarán la línea polo, chaleco, cardigan y camisa con botonadura hasta la cintura, ya visibles e scpatas. Los colores de promoción serán: la piedra, verdes intensos, gris humo, camello y azules grisáceos. Dibujos: preferencia por las espigas y el canale.

Piel: la confección de la piel sigue las normas de la confección de tejidos. De un modo particular debemos apuntar la preferencia por el ante, la napa, y pieles graziadas. Cuello piedra.

# Los ferrocarriles japoneses son los mejores del mundo

## 15 millones de personas, promedio diario de transporte de pasajeros

TOKIO. — Japón cuenta con una de las más modernas redes ferroviarias del mundo. "Los ferrocarriles japoneses" —dice el ingeniero Shigeru Fujishima, de la Japanese National Railways— están además en constante progreso. La nueva línea Tokaido, con trenes que viajan a 200 kilómetros por hora, es una clara confirmación.

Los trenes japoneses absorben el 75 por 100 de los medios de transporte de pasajeros del país. La capacidad media diaria, que era de 8.150.000 personas en 1949, ha subido actualmente a 15 millones, cifra superior en vez y media a la de los ferrocarriles estatales ingleses, franceses y alemanes en conjunto.

"Se calcula —dice Fujishima— que casi 800.000 personas utilizan diariamente la estación central de Tokio, y si se añaden las personas que allí cambian de tren, se obtiene un total de 1.200.000. Los trenes que circulan por la estación diariamente son 2.400. En la línea Tokaido (de Tokio a Osaka), el total diario de trenes en ambas direcciones, de pasajeros y mercancías, es de 440. En las líneas principales pasa un convoy cada 5 minutos, mientras los trenes locales compuestos de 10 vagones, pasan con intervalos de dos minutos."

Tal eficacia es posible gracias a que el material ferroviario y el de señalización son de óptima calidad.

El primer tren circuló en Japón en 1872, con medio siglo de retraso respecto a las principales naciones occidentales. La línea Tokaido atestigua hoy que Japón no sólo ha recuperado el retraso, sino que se ha puesto a la cabeza en este campo.

La nueva línea Tokaido, el orgullo de los ferrocarriles japoneses, cuenta con trenes que corren a velocidades de 200 kilómetros por hora y que pueden cubrir el recorrido entre Tokio y Osaka (512 kilómetros) en tres horas. Los trenes están dotados de perfectísimos sistemas de seguridad y están provistos de las últimas novedades técnicas, como frenos de disco y cojinetes de aire. La línea pasa por siete de las más importantes ciudades japonesas y su funcionamiento interesa el 40 por ciento de la población nacional y el 70 por 100 de la producción industrial total.

También los ferrocarriles privados japoneses se encuentran entre los más modernos del mundo. Baste considerar, como prueba, el tren-tipo Alweg-Hiachi, que recorre la distancia, más larga del mundo sobre monorraíl: 132 kilómetros entre el aeropuerto internacional de Haneda y el centro de Tokio, en 15 minutos.

El grado de funcionalidad alcanzado por la tecnología ferroviaria japonesa ha atraído el interés de muchos países que

tienen problemas abundantes que resolver en este sector, hecho que se demuestra por la afluencia de estudiantes extranjeros y por las peticiones de material móvil y aparatos electrónicos de señalización que llegan de varias naciones.

En estos últimos años, grupos de expertos japoneses han estado en Perú, Paraguay y Sudán para acelerar los planes locales de construcciones ferroviarias y también rasil ha presentado una solicitud de colaboración. También se han recibido consultas de las autoridades ferroviarias de Formosa, la India, Pakistán y Argentina para poner en práctica sus proyectos de electrificación.

### PROFESIONALES

#### José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3593

#### José Alonso

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Telf. 1912

#### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos. — Rayos X  
Metablimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3007

#### I. López Saiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2. — Tel. 3476  
Plaza Santo Domingo de Gumán, 8, 1.º

#### JOSE LUIS RICA RICA

PARTO DIRIGIDO Y PSICO-PROFILACTICO • ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8  
Vitoria, 21, 1.º, izqda. Telf. 4776

#### Dr. Bañuelos

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Telf. 1068

# Escenarios y Pantallas

## No es cierto que la Callas "esté acabada"

### Su reciente éxito en el Covent Garden de Londres ha sido clamoroso

Después de las ovaciones tribu-  
tadas a María Callas por el selecto  
público asistente a la función de  
esta celebrada el pasado lunes en  
el Covent Garden de Londres, la cé-  
lebre cantante está siendo el blanco  
de las más acerbas críticas, lo cual  
no es extraño en el mundo de los af-  
fectos que en la ópera, la Callas sigue  
siendo la favorita entre todas las  
"primas donnas" del "bel canto".

La cuestión de las críticas se cen-  
tra alrededor de su salud —y de su  
triunfo en la representación de  
"Tosca" de Puccini, pero que  
antes era objeto de algunas dudas.  
Con asistencia de la reina Isabel  
II y del príncipe Felipe de Edim-  
burgo, el palco real, el selecto au-  
ditorio —fracs, pletes y joyas— je-  
bró una cerrada ovación al salir

**Cine CONSULADO**  
Diversísimo ESTRENO  
«La casa de Montevideo»  
Una comedia lujosa y del  
más fino humor  
Mayores 18 años

**Cine Goya**  
Grandiosa reposición  
«Lady Hamilton»  
con Vivien Leigh y  
Laurence Olivier  
Una gran historia de amor  
vivida por las máximas  
estrellas del cine europeo  
Mayores 18 años

**Gran Teatro**  
HOY: continúa de 5 a 10  
(2.º pase 7,45) y 10,45  
Grandioso programa doble  
«CAMPING»  
(Estreno)  
Una película que le hará  
vivir unas horas de vaca-  
ciones anticipadas  
Y  
«SABADO TRAGICO»  
(Cinemascopio)  
Wojar Mature  
Richard Egan  
Mayores 18 años

**Avenida**  
Continúa de 5 a 10  
(2.º pase 7,45) y 10,45  
Extraordinario programa  
doble  
Formidable estreno de  
«El hombre de la  
esquina rosada»  
Gran premio del Festival de  
San Sebastián y  
«Conspiración  
para matar»  
(Cinemascopio)  
Un film inquietante lleno de  
intriga, Susan Hayward  
Mayores 18 años

**Coliseo**  
Continúa de 5 a 1 de la  
mañana  
Un programa colosal!  
Autorizado todos los públicos  
«El valle de los  
hombres de piedra»  
Nuevo en Cinemascope de  
gran espectacularidad y  
«Los viajes de  
Gulliver»  
Deslumbrante! Fantástica!  
¡Maravillosa!  
**Rex**  
Continúa de 4 a 10  
(2.º pase 7,45)  
«EL CAPITAN RILEY»  
Y  
«EL JOROBADO»  
Autorizado todos públicos

a escena y una lluvia de flores arrojadas desde palcos y plateas.  
María Callas correspondió a esta muestra de entusiasmo con un gen-  
til saludo de agradecimiento en el  
cual se vio claramente que toda  
cuestión de duda sobre su persona-  
lidad artística se había desvanecido  
completamente.

Después de la ovación final de  
quinientos entusiastas, se lanzó ha-  
cia la puerta del escenario del Co-  
vent Garden insistiendo en que can-  
tara de nuevo algunos pasajes de la  
obra, lo cual hizo exclamar a la cé-  
lebre soprano:  
"Ha sido ésta una de esas noches  
inolvidables".

Celebró su triunfo con un ar-  
repción en el Savoy a la que invitó  
a todas las primeras figuras de la  
compañía, entre las que figuraban  
Tito Gobbi, Renzo Cloni, y a un se-  
lecto público entre el que sobresalía  
el ex rey de Italia Humberto III.  
La representación, después de la  
primera salva de aplausos, comenzó  
con gran calma y en medio de un  
silencio casi total. El ambiente era  
de electrizante expectación, pues  
hace solamente un mes, en una fun-  
ción de gala celebrada en París, le  
fallaron las fuerzas y no pudo apa-  
recer en el tercer acto.

Esta vez, en cambio, estaba claro  
que todo iba bien. Tito Gobbi dijo  
después de la representación: "Ma-  
ría ha cantado maravillosamente",  
lo sabía yo que todo saldría perfec-  
to y añadió: "desde el primer momen-  
to".

Al terminar el primer acto el pú-  
blico con sus ovaciones hizo que  
a Callas apareciera seis veces ante  
las cámaras para corresponder con  
su saludo a los entusiasmados aplau-  
sos de la concurrencia. Al terminar  
el segundo, ocho fueron las veces

**Cine CORDON**  
GRAN EXITO  
de la película más discu-  
tida de Orson Welles  
«EL PROCESO»  
Anthony Pernins, Jeanne  
Moreau y Romy Shneyder  
(Sesiones 5,15, 7,45  
y 10,45 noche)  
Autorizada para mayores  
de 18 años

**Cine Astoria**  
Monumental doble  
Continúa de 4,30 a 10  
(segundo pase a las 7,45)  
"Bombas sobre  
Montecarlo"  
Y  
"Pobre y millonario"  
Autorizada mayores 16 años

**Cine Calatravas**  
Sensacional film del Oeste  
"Una pistola  
al amanecer"  
Sesiones: 5,15, 7,45  
10,45 noche  
Autorizada mayores 14 años

que el telón se levantó para dar paso  
a la prima donna y al acabar la  
representación, toda la sala en pie  
tributó una cariñosa y entusiasta ova-  
ción cerrada que duró siete minutos.  
Luego que terminó el eco de es-  
tos sonoros aplausos, María Callas  
fue al encuentro de la reina y del  
príncipe Felipe al bar principal del  
teatro. El príncipe le dijo:  
"Debe estar usted agotada, espe-  
ro y deseo que se encuentre mejor  
después de este triunfo".

"Ya he visto vuestra alteza mi as-  
pecto. No podéis imaginar lo feliz  
que soy en estos momentos", fue la  
respuesta de la famosa Callas.  
Para María Callas, esta función de  
gala ha representado algo parecido  
a un crítico momento en su carrera.  
Quizá ha sido a causa de esta fun-  
ción de gala por lo que la Callas can-  
celó sus tres representaciones an-  
teriores de "Tosca", pues es conocido  
de sobra su temperamento y sus  
nerviosismos ante tales ocasiones.

Ante la puerta del Covent Gar-  
den, los revendedores pedían cien  
libras (16.800 pesetas) por localida-  
des de un precio de 35 guineas (6.300  
pesetas).  
Cuando la Callas abandonaba el  
teatro, su coche fue despedido con  
un delirante entusiasmo, sólo com-  
parable al que despertaban "Los Bea-  
les".

Los amigos de María Callas dicen  
que la genial cantante ha estado  
gravemente enferma con baja pre-  
sión arterial y que ahora tendrá que  
tomarse un largo descanso.  
Sin embargo, en escena y después  
de la representación, María tenía un  
radiante aspecto y cuando pasó para  
los fotógrafos, les dijo jovialmente:  
"A ver si me sacáis bien, muchachos".

No todos los críticos de Londres  
han podido ir a escuchar a la Callas,  
pues como se trataba de una función  
de gala a beneficio de hospitales y  
orfanatos, las localidades en su to-  
talidad han sido vendidas al públi-  
co en general e incluso los periódis-  
tas han tenido que pagar a los re-  
vendedores un buen sobreprecio.  
El "Times" escribe:  
"A pesar de las circunstancias, he-  
mos escuchado a María Callas como  
en sus mejores representaciones  
cuando se encontraba en plena sa-  
lud. La Callas hizo anoche verda-  
deros milagros de expresión de in-  
flexión de voz y de colorido".

"En el segundo acto —sigue dicen-  
do el "Times"—, hubo un feliz mo-  
mento en que se entregó a su papel  
aportando algo verdaderamente ex-  
traordinario de su propia personalid-  
ad que toda criatura tiene aún her-  
edado de su propia personalidad".

En Segovia, tras la fase local,  
se celebraron concentraciones  
comarcales en Coca, Riaza y  
en la capital. La concentración  
provincial fue un éxito en su  
aspecto técnico y de organiza-  
ción. La labor del delegado de  
Juventudes de Barbolla y del  
Círculo Luis Moscardó del Ce-  
legio Menor de Juventudes de  
Coca fue muy destacada. Las  
mejores marcas infantiles fue-  
ron: en 60 metros, 8'9"; en 150  
metros 22"; en 600 metros,  
1'9"; en altura, 1,45; en longi-  
tud, 4,46 en peso, 10,24. Las  
mejores marcas de juveniles  
fueron: en 80 m., 9'2"; en 100  
m., 12'5"; en 1.000 m., 2'25"; en  
1.500, 4'38"; en altura, 1,50; en  
longitud, 5,45; en peso, 10,62 y  
en jabalina, 39,63.

Gulpiúzcoa ha organizado el  
Día de Iniciación del Deporte  
por zonas en San Sebastián,  
Rentería, Tolosa, Zumárraga,  
Mondragón y Zarauz.

## Peregrinos al estilo del medioevo

### Ayer llegaron a Burgos los tres peregrinos que se dirigen en burro a Santiago

Ayer llegaron a nuestra ciu-  
dad los tres peregrinos, que si-  
guiendo las mejores tradiciones  
del medioevo, cabalgan a lomo  
de sus asnos con dirección a  
Santiago de Compostela para  
ganar el jubileo.

Francisco Alvarez y Mendoza,  
a lomos de su burro "Dece-  
cho"; Claude Arvaud, sobre  
"Perdigón" y Jacinto Martínez  
Ochoa, montado en su burra  
"Coqueta", forman la trinidad de  
peregrinos que recordando  
una de las mejores tradiciones  
de la época medieval, llegaron  
ayer a Burgos donde después de  
descansar y visitar los principa-  
les lugares jacobeos de la ciu-  
dad, continuarán hoy lunes su  
peregrinación hasta Santiago de  
Compostela, a donde esperan  
llegar el próximo día 27 de ju-  
lio.

## La Hermandad de la División Azul conmemoró en Silos y la Yecla, el XXIV aniversario de su salida al frente

La Hermandad de combatientes y  
familiares de caídos de la División  
Azul de Burgos, conmemoró solem-  
nemente el XXIV aniversario de su  
salida al frente ruso, en Santo Do-  
mingo de Silos y la Yecla.

A tal fin se trasladaron en varios  
autocares y coches ligeros, ayer do-  
mingo, más de 300 combatientes y  
familiares, visitando primero la Co-  
legiata de Covarrubias, donde mon-  
señor don Rufino Vargas, abad de la  
misma, les fue explicando detenida-  
mente el claustrero, la iglesia con su  
magnífico triptico y el Museo.

Después, la expedición, al frente  
de la cual iban el presidente de la  
Hermandad, don José María Sanz  
Briones; diputado provincial, señor  
Tobalina; vicepresidente, señor Ara-  
úz; secretario, capitán Peñalba; y va-  
rios miembros de la Junta Rectora,  
continuó viaje al monasterio de Si-  
los donde oyeron la misa conventu-  
al celebrada por doce padres,  
entre ellos el abad mitrado, don Pe-  
dro Alonso, que pronunció una elo-  
cuente plática. A continuación visita-  
ron excursionistas el tesoro artístico  
del monasterio, que les fue explica-  
do por un padre de la comunidad.

A medio día llegaron a la Yecla,  
donde almorzaron y recorrieron des-  
pués el magnífico paisaje de esta her-  
mosísima zona, regresando a Bur-  
gos a primeras horas de la noche.

# ...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

## Seis corridas de toros se celebraron ayer

### En Madrid, un toro de los herederos de Francisco Ramírez entró diez veces a los caballos y derribó en seis

**MADRID.** — Corrida en la "Monu-  
mental". Toros de los herederos de  
don Francisco Ramírez, bien presen-  
tados, con poder y casta. El prime-  
ro entró diez veces a los caballos y  
derribó en seis. Paco Corpas escuchó  
pitos en el primero y palmas y pi-  
tos en el cuarto. "Limeño", palmas en  
el segundo y un aviso en el quinto.  
Antonio Sánchez Fuentes, que confir-  
mó la alternativa, fue ovacionado en  
el primero y salió a saludar al ter-  
cio. En el último, ovación, una oreja  
y palmas por parte del público y  
vuelta al ruedo. En la enfermería  
fueron asistidos los picadores Rafael  
Tajalla "Remache", de luxación en  
hombro izquierdo y confusión lumbar,  
de pronóstico reservado, y Rafael Mar-  
tín, de luxación del hombro izquier-  
do y confusión forácea en hemitór-  
ax del mismo lado, también de pro-  
nóstico reservado. El último pasó al  
Sanatorio de Toreros.

**MARBELLA (Málaga).** — Toros de  
José Luis Vázquez, con peso, poder  
y trapío. Paco Herrera, ovación, dos  
orejas y vuelta en el primero y ova-  
ción y vuelta en el cuarto. Manuel  
Blázquez, ovación y vuelta al ruedo  
en el segundo y silencio en el quinto.  
"Curro" Montenegro, aplausos en  
uno y ovación y vuelta en el que  
cerró plaza.

**PAMPLONA.** — Quinta de feria.  
Seis toros de Guardiola, uno para  
rejonés y otro de Sánchez Rico, que  
sustituía al de Guardiola inutiliza-  
do en el encierro de esta mañana.  
Excepto el de rejonés, que fue bravo,  
los demás bureles fueron incier-  
tos y tendieron a la huida. El re-  
joneador don Alvaro Domecq escuchó  
una gran ovación. Fermín Murillo  
escuchó pitos en su primero y palmas  
en el cuarto de lidia normal. An-  
drés Hernández, mal en el primero y  
gran ovación y vuelta en el otro. "El  
Jerezano", palmas en uno y pitos  
en el último.

**BARCELONA.** — Corrida en la "Mo-  
numental". Toros de Samuel Flores,  
bien presentados, codiciosos, bravos y  
nobles los tres primeros. El cuarto  
fue condenado a banderillas negras.  
Antonio Bienvenida estuvo discreto en  
su primero y fue ovacionado, lo mis-  
mo que en el cuarto. Julio Aparicio  
trunfó en los dos y le concedieron  
una oreja en cada uno. Al final fue  
sacado a hombros. Antonio Ordóñez,  
ovacionado en sus dos toros.

**PALMA DE MALLORCA.** — Cinco to-  
ros del vizconde de Garci-Grande,  
con casta y nervio, y uno de Alipio  
Pérez T. Sancho, mansurrón, Jaime

Osos, ovacionado en los dos. Diego  
Puerta, ovación y una oreja, con vuel-  
ta al ruedo en el segundo, y ovación,  
una oreja, petición de la otra y dos  
vueltes al ruedo en el quinto. Paco  
Camino escuchó pitos en su primero  
y palmas en el último.

**PUERTO DE SANTA MARÍA.** — Toros  
de Agustina López Flores, bravos y  
bien presentados. Llano. "El Viti",  
gran ovación, una oreja, petición de la  
otra y vuelta, en su primero.  
También se le concedió una oreja en  
el cuarto y el diestro dio dos vueltas  
al ruedo. Emilio Oliva, ovación, una  
oreja y vuelta en el segundo, y ova-  
ción y saludos en el quinto. "El Pi-  
reño", ovación, dos orejas y vuelta en  
el tercero y silencio en el que cerró  
plaza.

**NOVILLADAS**  
En los festejos novilleros celebra-  
dos en diversos ruedos triunfaron los  
siguientes diestros:

Rafael Plaza (una oreja), en Vista  
Alegre (Madrid); "Paquirri" (una oreja),  
Manolo Sanlúcar (una oreja) y  
Paco Asensio (una oreja), en Córdo-  
ba; "El Bala" (una oreja), en San-  
ta; "Riverita" (una oreja), "El Mo-  
naguillo" (una oreja) y José Luis Ca-  
pillé (tres orejas), en Ciudad Real;  
"El Inclusero" (dos orejas) y Raúl  
Contreras "Finito de Méjico" (cuatro  
orejas y un rabo), en Alicante (estos  
dos diestros fueron sacados a hom-  
bros); "Manolín" (una oreja), en Gra-  
nada; César González (una oreja),  
en Zaragoza; Blasco (una oreja) y  
"El Jaro" (dos orejas), en Béjar;  
Luis Ramos Chaleque (seis orejas y  
un rabo, con salida a hombros), en  
Sanlúcar de Barrameda.

En la novillada celebrada en Cór-  
doba fue herido el diestro Paco Asen-  
sio, que sufrió una herida en el vien-  
tre, con dos trayectorias y 14 centí-  
metros de extensión, de pronóstico  
grave.  
También en Ciudad Real fue herido  
el novillero José Luis Capillé. Sufrió  
una herida en la región renal dere-

cha de 12 centímetros, de pronósti-  
co grave.  
En Sanlúcar de Barrameda sufrió  
una herida de pronóstico grave, en el  
triángulo de escarpa, el novillero Ra-  
món de Prada "Mirabreño".

## Mensaje del Caudillo...

(VIENE DE LA PAG. 1)  
te a las comunidades rurales.

España, como todos ustedes  
saben, es un viejo país carga-  
do, diríamos, de Historia, y  
que quizá por las vicisitudes  
que ésta le impone y en gran  
parte por su situación geográ-  
fica a orillas de la cuenca me-  
diterránea, posee todavía un  
importante sector de población  
dedicado a la agricultura.  
Estimo que es preciso y  
hasta no dudaría en añadir  
que urgente, ocuparse de mi-  
tigar esta situación. Los ha-  
bitantes del medio rural no  
pueden seguir siendo nuestra  
conciencia religiosa y, por si  
fuera poco, hasta nuestro  
propio egoísmo, por cuanto,  
desde un punto de vista sa-  
nitario, es fundamental que  
procuremos elevar su salud.  
Mi esperanza se funda en  
vuestra técnica. Cualquiera  
que sea vuestra formación  
universitaria, todos sois, ade-  
más, expertos, y expertos  
muy calificados en educación  
sanitaria, que vale tanto co-  
mo decir que ese grupo, con  
ese gran recurso, podrá lograr  
el perfeccionamiento de la  
humanidad por los caminos  
de la salud y de la conveni-  
cia pacífica de los pueblos.  
Que Madrid en estos días  
os acoga con la cordialidad  
que sabe hacerlo y que al tér-  
mino de los trabajos de la

**OTRO NOVILLERO HERIDO**  
CÁDIZ. — De madrugada fue in-  
tervenido quirúrgicamente en la cli-  
nica "Nuestra Señora de la Salud"  
el novillero Diego Aibar, que resultó  
cogido por el quinto novillo en la  
nocturna de ayer sábado.

El parte facultativo dice que Aibar  
presenta herida en la región perineal  
derecha, penetrante en la fosa iz-  
quiocentral, con trayecto ascendente,  
de 14 centímetros que deseca el rec-  
to, de pronóstico grave.

## NOVILLADA MUY ENTRETENIDA EN QUINTANAR DE LA SIERRA

Se celebró ayer en Quintanar de la  
Sierra, con motivo de la festividad  
de San Cristóbal, una novillada eco-  
nómica, organizada por el empres-  
ario burgalés don Julián Santamaría,  
en una cómoda y capaz plaza de  
toros portátil construida con elemen-  
tos mecánicos y capaz para 3.500 es-  
pectadores. La asistencia de público  
fue muy nutrida.

Fueron lidiados cinco novillos de  
don Ignacio Encinas, que resultaron  
bravos y manejables. El joven re-  
joneador "Curro" Bedoya se lució to-  
rreando a caballo y clavando bander-  
illas y rejonés. Al final, fue premiado  
con las dos orejas y el rabo de su  
enemigo. Gregorio Lalanda derrochó  
voluntad en sus dos novillos y le con-  
cedieron una oreja en su primero y  
las dos del tercero de lidia nor-  
mal. El salmantino Manolo Martín tu-  
vo una actuación destacadísima, entu-  
siasmando al público al torrear con  
el capote y la muleta. Después de dos  
faenas plefóricas de arte y valor le  
fueron concedidas las dos orejas de  
su primero y una del último, entre  
los aplausos de la concurrencia. Al  
final ambos novilleros fueron pasea-  
dos a hombros y así salieron de la  
plaza.

# Campaña de promoción del deporte

## Noticia de las actividades que vienen desarrollándose en diversas provincias

En Asturias, se han formado  
15 cabeceras de sector en las  
que se han agrupado las diver-  
sas localidades. Participaron en  
la primera fase 1.099 infantiles  
y 630 juveniles, y la mayor  
actividad se registró en el sec-  
tor de El Entrego adonde acudie-  
ron participantes de Laviana,  
Blimea y Sotredio además de  
los locales. A la fase provincial  
se presentaron 175 muchachos  
de entre los tres primeros clasifi-  
cados infantiles y juveniles y  
algunos otros de destacadas  
marcas.

En Segovia, tras la fase local,  
se celebraron concentraciones  
comarcales en Coca, Riaza y  
en la capital. La concentración  
provincial fue un éxito en su  
aspecto técnico y de organiza-  
ción. La labor del delegado de  
Juventudes de Barbolla y del  
Círculo Luis Moscardó del Ce-  
legio Menor de Juventudes de  
Coca fue muy destacada. Las  
mejores marcas infantiles fue-  
ron: en 60 metros, 8'9"; en 150  
metros 22"; en 600 metros,  
1'9"; en altura, 1,45; en longi-  
tud, 4,46 en peso, 10,24. Las  
mejores marcas de juveniles  
fueron: en 80 m., 9'2"; en 100  
m., 12'5"; en 1.000 m., 2'25"; en  
1.500, 4'38"; en altura, 1,50; en  
longitud, 5,45; en peso, 10,62 y  
en jabalina, 39,63.

En Navarra, se están supe-  
rando ampliamente los resulta-  
dos de los dos años anteriores.  
El Curso-Concentración provin-  
cial para unos 60 seleccionados  
está previsto en el colegio y es-  
tadio Ruiz de Alda. Se cursa-  
ron unas instrucciones técnicas  
sencillas y precisas sobre la ma-  
nera de efectuar las pruebas.  
También en Guadalajara se  
han circulado normas técnicas  
muy sencillas y completas y se  
solicitó la eficaz colaboración  
de Ayuntamientos, Centros de  
Enseñanza y Delegaciones de  
Juventudes.

En Palencia, el Día de In-  
iciación del Deporte se ha de-  
sarrollado a través de los Cen-  
tros de Enseñanza con notorio  
aprovechamiento. Para la com-  
petición comarcal se establecie-  
ron zonas que tuvieron por ca-  
beceras a Aguilar de Campoo,  
Astudillo, Dueñas, Amayuelas de  
Arriba, Osorno, Saldaña y  
Guarda.  
En Ceuta, y en las activida-  
des comarcales está previsto un  
curso teórico-práctico de 15  
días de duración.  
Las cabeceras de zonas en Ba-  
lears han sido Inca, Santa Eu-  
genia, Felanix, María de la  
Salud, Manacor, La Puebla,  
Andraitx, Soller, Mahón, Ibiza  
y Ciudadela.  
En Vizcaya, se ha procedido  
a una intensa campaña divul-  
gadora y, como novedad, se ha  
procurado ampliar las pruebas  
a natación y pelota.

En Almería, las cabeceras de  
zona han sido Huerca-Overa,  
Berja y Gador, y la fase pro-  
vincial tendrá carácter de Día  
de Iniciación, revestido de la  
mayor brillantez.  
Las zonas dispuestas en Pon-  
tedera han tenido por cabece-  
ra Tuy, Porrillo, Marín, La Es-  
trada, Lalín y Villagarcía, a car-  
go cada una de oficiales ins-  
tructores.

En Granada, han sido citados  
los participantes para la fase lo-  
cal en Baza, Loja, Huescar, Al-  
muñecar, Ilorca, Guadix, Mo-  
tril Pinos Puente, Orgiva y Be-  
nalúa de Guadix.  
En Orense, y tras las fases  
locales y las provinciales, se ha  
previsto una concentración de  
atletas seleccionados en el Cam-  
peonato de Monterrey.  
Huelva celebró el Día de In-  
iciación con gran brillantez y  
cerca de un millar de partici-  
pantes en la Ciudad Deportiva.  
Tras el desfile inicial se celebró  
un mita y luego se procedió a  
efectuar las diversas pruebas.  
El delegado provincial de Ju-  
ventudes hizo entrega de los di-  
versos trofeos ofrecidos.  
En Alicante capital y en Be-  
nidorim, Alcoy, Benisa, Elda y  
Javea se reunió para las pruebas  
locales un total de 361  
atletas y se registraron marcas  
de interés. Los atletas reunidos  
en 21 pueblos de la provincia de  
Avila fueron 622 y los que ac-  
tuaron en 13 pueblos de la pro-  
vincia de Cuenca, 724.

## Brotos antijudíos en Alemania

HOECHSTAEDT (Alemania  
occidental). — Han aparecido  
a lo largo de la autopista Nu-  
remberg-Wuerzburg, en Ho-  
echstaedt, 20 kilómetros al Sur  
de Bamberg, carteles con cru-  
ces gamadas e inscripciones  
antisemitas.  
Un portavoz de la Policía  
ha declarado que las inscrip-  
ciones eran similares a las  
aparecidas en Bamberg, don-  
de, como se recordará, fue ob-  
jeto de actos vandálicos un  
monumento dedicado a una  
sinagoga hace un mes, que sig-  
nificó el inicio de la actual ola  
de actos contra los judíos.

## NOGAT

Raticida de acción rápida  
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo  
y pasta fosforada, exterminarás rápi-  
damente y sin molestias, toda clase  
de ratas, ratones y topes.  
Recuerda que NOGAT no las mata  
en días. Las mata en horas.  
Si manda este recorte a Laboratorios  
SOKARAT, Ter, 16, Barcelona-13,  
recibirá un interesante folleto.

## Scotland Yard pide ayuda al pueblo británico

LONDRES. — Scotland Yard ha pe-  
dido ayuda a la nación en su bus-  
queda de Ronald Biggs, pertenecien-  
te a la banda que realizó el atra-  
co al tren correo de Glasgow a Lon-  
dres y que recientemente se fugó  
de la cárcel.  
La organización policíaca ingle-  
sa ha hecho emitir fotografías de  
instrumentos empleados en la fuga  
a través de las redes de televisión.

Teléfonos de la  
HOJA DEL LUNES: 7148 4970

# La selección francesa venció a la española en la confrontación atlética, por 113-92

BOURGES (Francia). — En la prueba de dos jornadas, de atletismo, disputada entre las selecciones francesa y española, Francia ha ganado por 113 puntos contra 92.

En la segunda jornada de la competición el mejor logro español ha sido el de Otero, que logró un lanzamiento de martillo con 59,68 metros, con lo que, además de vencer en la prueba de esta especialidad, su-

peró la plusmarca nacional española.

Los españoles vencieron también en la prueba de 3.000 metros obstáculos gracias a la marca de 8-46-6, de Alvarez Salgado, pero la figura francesa de la media distancia, Jean Wadoux, logró la victoria en los 1.500 metros con 3-45-7, seguido por el español Aguilera, que se clasificó con 2-2 segundos detrás.

Saint Rose, de Francia, venció en la prueba de salto de altura, con 2,04 metros, mientras en las otras especialidades se mostraron peligrosos los españoles con Aréa, como vencedor en triple salto, con 15,38 metros.

España, venció también en los 10.000 metros, con 30-11-00, y en los 4 por 100 metros relevos, carrera en la que el equipo hispano consiguió el tiempo de 13-14-4, con Barbeitos, Rivas, Esteban y Noudia.

## TENIS

### Gran triunfo de Santana en Suecia

BAASTAD. — El español Manuel Santana ha ganado de forma sensacional al campeón de Wimbledon, "Roy Emerson", en la final del campeonato internacional de tenis de Suecia, ganando los tres "sets" en solo 67 minutos.

En los dos primeros "sets", Santana barrió literalmente al australiano, ganándolos por 6-1. El tercer "set" lo ganó 6-4.

Después del partido, Santana dijo: "Esta ha sido mi mayor victoria en muchos años".



## Con la firma de Soler como entrenador y de varios jugadores ya comprometidos, esta semana pueden quedar concluidos los fichajes del Burgos C. F.

Por las noticias facilitadas por nuestros colegas se conocen los informes, dados por el presidente del Burgos, señor Preciado, en el almuerzo ofrecido a los críticos deportivos locales, que también sirvió para hacer la presentación de Manolo Soler como nuevo entrenador del Burgos C. F.

Llega Soler a nuestro primer club después de una brillante andanza por varios otros, desde que en 1953 alcanzó el título oficial de preparador. Antes, había, también, destacado como jugador, especialmente en el Sevilla, por los años 1940 a 1946. Pasó luego al Valladolid, en donde jugó cuatro temporadas, permaneciendo un año en el Ojate seco por enfermedad. Como entrenador su más brillante palmarés lo alcanzó en la U. D. Salamanca y en el Valladolid, que un año después y casi con el mismo cuadro, ascendió a Primera División en manos de su sustituto Heriberto Herrera. Permanece un año inactivo por una dolencia en la pierna y ficha después por el Langreano, en el que ha estado dos temporadas, para incorporarse al Burgos, en donde confía en repetir sus anteriores triunfos.

Respecto al equipo ya son conocidos los traspasos de Elósegui y Matute al Oviedo y de Paquito y Solana al Santander. Por estas operaciones ha percibido el Burgos millón y medio de pesetas que le han permitido aligerar su situación económica y contar con un remanente para los nuevos fichajes. Los restantes jugadores de la plan-

tilla han renovado su compromiso, con lo que el equipo tiene ya una base para alzar su cuadro.

Las activas gestiones de la directiva van cuajando en resultados. Así tenemos ya comprometido el interior del Alavés, Echazarra, del que se tienen inmejorables referencias, hasta el punto de que el Real Madrid está interesado por el muchacho. También se ha fichado al defensa central del Rentaría, Goñi, y al delantero del mismo equipo, Sein.

El pasado sábado se desplazó a Santander el vicepresidente del Burgos y por ello no pudimos informarnos del resulta-

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Radio de nuestros padres... y COMERCIAL VELO-MOTO

EMERSON televisión de nuestros días

## Resucita Van Looy y gana la XIX etapa

En el mismo tiempo que el vencedor se clasificó Elorza Los restantes españoles llegaron en un segundo pelotón

LYON. (Servicio especial de "Aifil"). — Con la ausencia del belga Pauwels que no se presentó a la hora de la salida, el número de corredores que comenzaron la XIX etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, era de 98. La salida fue dada a las 12 en punto y los corredores salieron de Aix-les-Bains para recorrer los 165 kilómetros que los separaba de Lyon.

La primera víctima de la jornada es Schlegel que cae a poco de tomar la salida, lesionándose un brazo. Poco antes del puerto de L'Epine, ante un ataque de Anglade, se destacan

Motta, Bodin, Brands, Gimondi, Echevarría, Bingelli, Momeñe, Pérez Francés, Kunde, G. Desmet II, Elorza y Poulidor. Sin embargo, en la subida se produce el reagrupamiento.

Anglade insiste en su ataque cerca de la cumbre (kilómetro 24), donde con Motta (primero por la línea que marca el punto más alto) y Van Schil, se asegura 25' de ventaja en el momento del descenso. En Novajaise (32 kilómetros), los tres fugitivos son alcanzados por Gimondi, De Rosso, Brands, Pérez Francés y Elorza. El primer pelotón se encuentra entonces a 30'. En el "kilómetro 45 Gimondi pincha y toma la bicicleta de Mottier que acaba de unirsele. En este momento los fugitivos tienen dos minutos de ventaja.

Esteban Martín es víctima de una caída, pero se reincorpora al pelotón.

Por lo alto de la cumbre de La Ravignouse, en el kilómetro 79 Van Looy Bingelli, Elorza y Maliepari llevan ya una ventaja de 3' 40". Entre los retrasados, que cuentan 7' de atraso en el kilómetro 80 figuran Foucher, Simpson y Darrigade.

En el control de avituallamiento de Saint Jean de Bornay (kilómetro 111), donde los cuatro primeros pasan con 4' 40" de ventaja, Poulidor ataca, pero el pelotón conducido por Gimondi le da caza. Los cuatro de cabeza aumentan su ventaja, que a 35 kilómetros de Lyon es de 5' 35". El pelotón acorta distancias y a 30 kilómetros de la llegada la diferencia es de 4' 40".

Claramente destacados, Van Looy, Elorza, Maliepari y Bingelli se disputan la victoria al sprint. Van Looy se desprende en la recta final y entra con dos largos de ventaja sobre Maliepari.

Ginés García y Novak se desprenden del primer pelotón cerca de la llegada pero son alcanzados. Se disputa un nuevo sprint que es ganado por Karstens, ante Behey y Gimondi, que conserva así su jersey de líder. La media de la etapa fue de 40,974 kilómetros por hora.

Clasificación de la etapa: 1. Van Looy (Bélgica), 4-00-37

Clasificación general por equipos: 1. Langarica, 303-00-54. 2. De Muer, 303-16-51. 3. Albani - Baldini, 303-18-25. 4. Plaud, 303-19-46. 7. Pla Sanchis 303-46-18. 13. Remy, 304-27-47.

Clasificación general de la montaña: 1. Jiménez, España, 133 puntos. 2. Brands, Bélgica, 71. 3. Galera, España, 64. 4. Gimondi, Italia, 55. 8. Pérez Francés, España, 43. 10. Gabica, España, 25. 12. Esteban Martín, España, 19 puntos.

Clasificación por puntos después de la etapa de hoy: 1. Janssen, Holanda, 122 puntos. 2. Gimondi, Italia, 114. 3. Reyboeck, Bélgica, 104. 5. Jiménez, España, 84. 9. Galera, España, 67 puntos.

Clasificación por puntos después de la etapa de hoy: 1. Janssen, Holanda, 122 puntos. 2. Gimondi, Italia, 114. 3. Reyboeck, Bélgica, 104. 5. Jiménez, España, 84. 9. Galera, España, 67 puntos.

1. Motta, 100-56-14.
2. Poulidor, 100-56-26.
3. Motta, a 8-38.
4. Lebaube, a 9-59.
5. Pérez Francés, a 10-26.
6. Anglade, a 10-39.
7. De Rosso, a 15-00.
8. Kunde, a 15-00.
9. Janssen, a 15-01.
10. Brands, a 15-22.
11. Gabica, Gabica, a 16-46.
12. Pingeon, a 17-56.
13. Fontana, a 21-39.
14. Uriona, a 21-54.
15. Duez, a 22-23; 16. Zimmermann, a 23-51; 17. G. Desmet I, a 25-21; 18. Foucher, a 25-39; 19. Pambienco, a 29-21; 20. Rostollan, a 30-18; 21. Jiménez, a 31-14; 22. Soler, a 31-23; 23. Bruckquet, a 33-13; 24. Manzanque, a 36-34; 25. Wright a 37-03; 26. Junkermann, 101-32-32; 27. Elorza, 101-32-40; 28. Wouters, 101-34-33; 30. Van Looy, 101-37-08; 31. Bodin, 101-37-10; 32. Haring, 101-37-59; 33. Momeñe, 101-38-37; 34. Otaño, 101-39-53; 35. Van Aerde, 101-40-20; 36. Galera, 101-40-42; 41. Castello, 101-43-44; 46. Sagarduy, 101-47-58; 55. De Roo, 101-56-28; 56: Echevarría, 101-56-49; 57. Partesotti, 101-57-50; 68. Esteban Martín, 102-09-04; 78. Hernández, 102-20-35; 85. Bertrán, 102-33-22; 97. Rey, 103-11-45; 98. Groussard, 103-27-04.

Los restantes españoles se clasificaron en los puestos siguientes:

31. Momeñe, Id.; 35. Echevarría, Id.; 44. Pérez Francés, Id.; 46. Bertrán, Id.; 57. Soler, Id.; 58. Ginés García, Id.; 70. Hernández, Id.; 73. Rey, Id.; 75. Manzanque, Id.; 77. Otaño, Id.; 79. Uriona, Id.; 80. Castello, Id.; 81. Gabica, Id.; 85. Galera, Id.; 86. Jiménez, Id.; 87. Esteban Martín, Id.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Gimondi, 100-56-14.
2. Poulidor, 100-56-26.
3. Motta, a 8-38.
4. Lebaube, a 9-59.
5. Pérez Francés, a 10-26.
6. Anglade, a 10-39.
7. De Rosso, a 15-00.
8. Kunde, a 15-00.
9. Janssen, a 15-01.
10. Brands, a 15-22.
11. Gabica, Gabica, a 16-46.
12. Pingeon, a 17-56.
13. Fontana, a 21-39.
14. Uriona, a 21-54.
15. Duez, a 22-23; 16. Zimmermann, a 23-51; 17. G. Desmet I, a 25-21; 18. Foucher, a 25-39; 19. Pambienco, a 29-21; 20. Rostollan, a 30-18; 21. Jiménez, a 31-14; 22. Soler, a 31-23; 23. Bruckquet, a 33-13; 24. Manzanque, a 36-34; 25. Wright a 37-03; 26. Junkermann, 101-32-32; 27. Elorza, 101-32-40; 28. Wouters, 101-34-33; 30. Van Looy, 101-37-08; 31. Bodin, 101-37-10; 32. Haring, 101-37-59; 33. Momeñe, 101-38-37; 34. Otaño, 101-39-53; 35. Van Aerde, 101-40-20; 36. Galera, 101-40-42; 41. Castello, 101-43-44; 46. Sagarduy, 101-47-58; 55. De Roo, 101-56-28; 56: Echevarría, 101-56-49; 57. Partesotti, 101-57-50; 68. Esteban Martín, 102-09-04; 78. Hernández, 102-20-35; 85. Bertrán, 102-33-22; 97. Rey, 103-11-45; 98. Groussard, 103-27-04.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Langarica, 303-00-54.
2. De Muer, 303-16-51.
3. Albani - Baldini, 303-18-25.
4. Plaud, 303-19-46.
7. Pla Sanchis 303-46-18.
13. Remy, 304-27-47.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Jiménez, España, 133 puntos.
2. Brands, Bélgica, 71.
3. Galera, España, 64.
4. Gimondi, Italia, 55.
8. Pérez Francés, España, 43.
10. Gabica, España, 25.
12. Esteban Martín, España, 19 puntos.

### Clasificación por puntos después de la etapa de hoy:

1. Janssen, Holanda, 122 puntos.
2. Gimondi, Italia, 114.
3. Reyboeck, Bélgica, 104.
5. Jiménez, España, 84.
9. Galera, España, 67 puntos.

**VITORIA**  
SU RESTAURANTE  
«MESÓN NACIONAL»  
DATO, 35 TELEF. 2111

do de las gestiones que se siguen para fichar al medio del Cayón de Torrelavega, Huertas por el que está interesado el Santander, pero lo más probable es que venga a nuestro club. El señor Estévez marchó de Santander a Madrid y no nos fue posible ponernos en contacto con él para confirmar este extremo.

Lo más probable es que en la semana que entramos quede totalmente definido el nuevo equipo del Burgos, del que serán informados los socios del club en la asamblea que se celebrará la semana venedera.

El pasado sábado se desplazó a Santander el vicepresidente del Burgos y por ello no pudimos informarnos del resulta-

## Las 24 horas de Montjuich ganadas por el equipo británico

BARCELONA. — Después de una ardua batalla, ha finalizado la onceava edición de las 24 horas motociclistas internacionales de Montjuich, que se han adjudicado el equipo británico formado por Dave Degens y Rex Butcher, pilotando un prototipo "Desderitón" de 650 centímetros cúbicos. Aunque los vencedores han dubierto 631 vueltas no han logrado batir el record que establecieron el pasado año los italianos Spaggiari-Mandolini, pilotando la motocicleta "Ducatí" de fabricación española, que superó los cien kilómetros por hora de recorrido.

El numeroso público que llenaba el amplio circuito de Montjuich acogió con aplausos la llegada de los vencedores y del primer equipo español clasificado.

Los detalles de la organización, como es norma en Peña Motorista Barcelona, muy cuidados, ha merecido los aplausos de cuantos tomaron parte en la prueba.

1. Degens-Butcher, "Dresderritón", 650 c.c., 631 vueltas.

## Se clausura la Asamblea Nacional de Balonmano

El campeonato de Segunda División comenzará en febrero

Bajo la presidencia del delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso, se ha clausurado la asamblea nacional de esta manifestación deportiva.

Con el delegado nacional ocuparon

la presidencia, el vicesecretario de la Federación Española de Balonmano, señor San Román, la delegada de Deportes de Sección Femenina, Conchita Sierra, y los demás miembros de la Federación Nacional.

El señor San Román hizo una escueta relación de todo lo tratado en la asamblea, cuyos puntos principales han sido los siguientes: Creación de la categoría infantil, que disputará un trofeo anual. Que la Liga Nacional de Balonmano llevará de ahora en adelante el título de "Trofeo Carlos Albert", en memoria del fallecido presidente de la Federación Española de Balonmano. La Copa de S. E. el Generalísimo tendrá de ahora en adelante una fase provincial y se disputará además el trofeo Federación Española de Balonmano para aquellos equipos no clasificados en el torneo anterior.

La División de Honor se jugará el día 3 de octubre de 1955 al 17 de abril de 1956. Se prevén cuatro fechas para celebración de encuentros de la selección nacional.

Campeonato de Liga Nacional de la Primera División, del 20 de febrero al 17 de abril de 1956. Campeonato de Liga Nacional de Segunda División del 27 de febrero al 17 de abril de 1956.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Gimondi, 100-56-14.
2. Poulidor, 100-56-26.
3. Motta, a 8-38.
4. Lebaube, a 9-59.
5. Pérez Francés, a 10-26.
6. Anglade, a 10-39.
7. De Rosso, a 15-00.
8. Kunde, a 15-00.
9. Janssen, a 15-01.
10. Brands, a 15-22.
11. Gabica, Gabica, a 16-46.
12. Pingeon, a 17-56.
13. Fontana, a 21-39.
14. Uriona, a 21-54.
15. Duez, a 22-23; 16. Zimmermann, a 23-51; 17. G. Desmet I, a 25-21; 18. Foucher, a 25-39; 19. Pambienco, a 29-21; 20. Rostollan, a 30-18; 21. Jiménez, a 31-14; 22. Soler, a 31-23; 23. Bruckquet, a 33-13; 24. Manzanque, a 36-34; 25. Wright a 37-03; 26. Junkermann, 101-32-32; 27. Elorza, 101-32-40; 28. Wouters, 101-34-33; 30. Van Looy, 101-37-08; 31. Bodin, 101-37-10; 32. Haring, 101-37-59; 33. Momeñe, 101-38-37; 34. Otaño, 101-39-53; 35. Van Aerde, 101-40-20; 36. Galera, 101-40-42; 41. Castello, 101-43-44; 46. Sagarduy, 101-47-58; 55. De Roo, 101-56-28; 56: Echevarría, 101-56-49; 57. Partesotti, 101-57-50; 68. Esteban Martín, 102-09-04; 78. Hernández, 102-20-35; 85. Bertrán, 102-33-22; 97. Rey, 103-11-45; 98. Groussard, 103-27-04.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Langarica, 303-00-54.
2. De Muer, 303-16-51.
3. Albani - Baldini, 303-18-25.
4. Plaud, 303-19-46.
7. Pla Sanchis 303-46-18.
13. Remy, 304-27-47.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Jiménez, España, 133 puntos.
2. Brands, Bélgica, 71.
3. Galera, España, 64.
4. Gimondi, Italia, 55.
8. Pérez Francés, España, 43.
10. Gabica, España, 25.
12. Esteban Martín, España, 19 puntos.

### Clasificación por puntos después de la etapa de hoy:

1. Janssen, Holanda, 122 puntos.
2. Gimondi, Italia, 114.
3. Reyboeck, Bélgica, 104.
5. Jiménez, España, 84.
9. Galera, España, 67 puntos.

**VITORIA**  
SU RESTAURANTE  
«MESÓN NACIONAL»  
DATO, 35 TELEF. 2111

## TIRO NACIONAL

Ayer se celebró en el campo de tiro de Vista Alegre el campeonato provincial con pistola de guerra, para tiradores de segunda categoría y novatos, que dio comienzo a las once y cuarto de la mañana y fue presenciado por bastante público. Participaron un total de 30 tiradores (entre ellos, una participante femenina), quedando clasificados en los cinco primeros puestos los siguientes:

- NOVELS
1. Juan Miguel Pérez, 103 puntos.
  2. Pedro Torres Manchón, 79.
  3. José María Peña Ojeda, 65.
  4. José Fernando del Barrio Río, 65.
  5. Juan Royuela, 62.

- SEGUNDA CATEGORIA
1. Javier Marina Ortega, 97 puntos.
  2. Tomás Martínez García, 72.
  3. Esteban López Gallo, 72.
  4. Basillés Coello Bruña, 63.
  5. Rafael Morquecho, 56.
- Es de notar la ascendente forma del joven tirador Javier Marina, que de segur en esta línea y cuando se disponga de instalaciones adecuadas, se llegará a formar un tirador que pueda competir con los mejores figuras de este deporte, tanto con arma larga como con pistola.

### PISOS MAGNIFICOS

**BARRIO DE VILLAAMIL**

**PISOS Y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago**

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M.L. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo).

---

**BARRIO DEL PILAR**

**PISOS Y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago**

---

**AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION**

**magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago**

\* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

INFORMACION

JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA  
Monte Esquinza, 4.21 - Telef. 2.19.37 00  
MADRID

## Comercial Velo-Moto

Como agradecimiento a las múltiples muestras de simpatía que ha recibido en el período de su trabajo ofrece de nuevo sus

### PRECIOS DE EXCEPCION

Refrigericos de compresor, mínimo consumo, desde .....	5.500 Ptas.
Ventiladores, desde .....	350 "
Extractores de humo, desde .....	250 "
Hornillos eléctricos, desde .....	55 "
Cafeteras italianas, desde .....	270 "

## Comercial Velo-Moto

Ahora es en CALERA, 10

## BOXEO

### El venezolano Hernández retiene el título mundial de los pesos welter

KINGSTON (Jamaica). — Carlos Hernández, de Venezuela, ha retenido el título mundial de los pesos welter "junior" al vencer por fuera de combate a Percy Hayes, de Jamaica, a los dos minutos 53 segundos del tercer asalto.

Ambos pugiles combatieron en forma igualada desde el principio del combate, hasta el momento en que Hernández, al conectar un impresionante quierdazo que derribó a su adversario por la cuenta.

Esta es la 20 victoria de Hernández por fuera de combate y su 34 en 40 combates. Hernández ha obtenido 20 dólares y Hayes 5.000.

## Travesía a nado El TAR se llama TER

### Capri-Nápoles

NAPOLIS (Italia). — Saleh Mohamed Hanavy de la República Árabe Unida, ha ganado la travesía a nado de Capri a Nápoles, con lo que logra el campeonato del Mundo de gran fondo en natación.

El tiempo era buena y el mar encalmado. El ganador tardó en la travesía nueve horas, veintidós minutos y 49 segundos. Segundo fue el italiano Giulio Travaglio que llegó cinco minutos y 25 segundos después.

## 8.000 a 12.000 pesetas mensuales

ganará usted, cultivando CHAMPONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA O. Enamorados, 23. BARCELONA-13.

### Anúnciese en la HOJA DEL LUNES

# Emerson

radio de nuestros padres... televisión de nuestros días

Distribuidor:

## Comercial Velo-Moto

Teléfonos 6946-2023